

Yohaannisa

Ajjuutaa

Gidduwaa Erissuwaa

Yohaannisa Ajjuutai xaafettido wodee, ammaniya asati Yesuus Kiristtoosa banttau Goda oottidi, geeshshatettan de7ido gishshau, eta metoinne waayeenne gakkido wode, xaafee wudidi xeellido waanna yohoi nabbabiyaageetu hidoottai kumetta gidanaadan, eta minttettanaassanne banttana gakkida yedetaanne metuwaa giddon bantta ammanuwan minnanaadan, eta minttettanaaassa.

Maxaafaa giddon dariya baggai daronne kaalli kaallidi qonccida ajjuutata oiqqidaagaa. Ajjuutati he laittan de7ida asaassi geliyaageeta. SHin haraatussi xuura gididi gam77iyaageeta. Eti shiiqiiddikka si7iliyaa be7iyooagaadan qoncce haasayan shiiqidosona. Mazamuriyaa azimaachchee simmi simmidi yexettiyoogaadan, ha maxaafaa giddon de7iya huuphe yohoti duma duma ajjuutatu baggaara duma duma meran simmi simmidi shiiqidosona. Ha maxaafaa xeelliyaagan duma duma qofai de7ikkonne ayyo gul77a qofai qoncce. Hegeenne, “Xoossai Goda gidida Kiristtoosa baggaara naa77antenna hanotan, ba morkketa, Seexaanaarakka gattidi, issiton wurssetta xoonuwaa xoonana. Xoonuwaa polidoogaappe guyyiyan baassi ammanettidi de7ida, ba baggata ooratta saluwaanne ooratta sa7aa anjuuwaa laatissana” yaagiyaagaa.

1 ¹Eesuwan hananau bessiyaabaa ba ashkkarata bessana mala, Xoossai Yesuus Kiristtoosayyo immido ajjuutai haggaa; Yesuusi ba kiitanchchaa kiittidi, ha ajjuutaa ba ashkkaraa Yohaannisa erissiis. ²Yohaannisi Xoossaa qaalaa, Yesuus Kiristtoosa markkatettaanne ba be7ido ubbabaa markkattiis. ³Ha maxaafaa nabbabiya urai anjjettidaagaa; qassi ha hananabaa yootiya qaalaa siyiyaageetinne ha maxaafan xaafettidaagaa naagiyaageeti anjjettidaageeta; aissi giikko, wodee matattiis.

Isiyan De7iya Laappun Woosa Keettatussi Kiitettida Sarotaa

⁴Taani Yohaannisi, Isiyya biittan de7iya laappun woosa keettatuyyo yaagais; kase de7iya Xoossaappe, ha77ikka de7iya Xoossaappe, sinttappekka yaana Xoossaappe, qassi a kawotaa araataa sinttan de7iya laappun ayyaanatuppe, aaro kehatettainne sarotettai intteyyo gido. ⁵Qassi haiquwaappe koiro denddida Na7aappe, sa7aa kawota haariya ammanettida markkaappe, Yesuus Kiristtoosappe aaro kehatettainne sarotettai intteyyo gido.

I nuna siiqeesinne qassi nu nagaraa aillettaappekka ba suuttan nuna kessiis. ⁶Nuuni ba Xoossaayyoonne Aawaayyo oottana mala, i nuna kawotettanne qeeseta oottiis; ayyo merinaappe merinaa gakkanaassi bonchchoinne wolqqai gido. Amin77i.

⁷Be7ite, Yesuusi shaaraara yees. Asai ubbai, harai atto, a caddidaageetikka a be7ana; sa7an de7iya asai ubbai appe zilaalana. Hegee tuma. Amin77i.

⁸Kase de7iyaagee, ha77ikka de7iyaagee, sinttappekka yaana Godai, Ubbaappe Wolqqaama Xoossai, “Alifainne Omeegai tana” yaagees.

Kiristtoosi Ajuutan Qonccidoogaa

⁹Taani Yohaannisi, intte ishai, inttenaara Yesuus Kiristtoosa waayiyaanne a kawotettaa qassi a danddayaa issippe shaakkiyaagee, Xoossaa qaalaa yootido gishshaunne Yesuusabaa markkattido gishshau, Paaximo giyo haruuruwan de7aas. ¹⁰Godaa gallassan taani Geeshsha Ayyaanan ohettaas; taani taappe guyyeera malkkata waasuwa mala gita cenggurssaa siyaas. ¹¹He cenggurssai tana, “Neeni be7iyooogaa maxaafan xaafa; xaafada Isiyan de7iya laappun woosa keettatuyyo, Efiisoonaa, Samirneesa, PHerggaamoonaa, Tiyaaxiroona, Sarddeesa, Pilaadelifiyaa, Lodooqiyaa woosa keettatuyyo yedda” yaagiis.

¹²Taani taayyo yootiya cenggurssaa be7anau guyye simmaas; simmada xomppiyaa wottiyo laappun worqqa

ballata be7aas. ¹³He ballatu giddon Asa Na7a milatiyaagaa be7aas; adussa afalaa ba tohuwaa gatti maayidi, worqqa danccuwan ba tiraa yuushshi aattidi qachchiis. ¹⁴A huupheenne a huuphiyaa binnaanai bootta dorssa ikisenne shachcha milatees; a aifeekka tama laco milatees. ¹⁵A tohoikka coociyaa taman seeridi phooliya nahaase giyo birataa milatees; a cenggurssaikka gita shaafaa gunntaa mala. ¹⁶I ba ushachcha kushiyan laappun xoolintteta oiqqiis. A doonaappe naa77u baggaara qarattida bisoi kiyiis. A som77oikka wolqqappe poo7iya awa aifiyaa milatees.

¹⁷Taani a be7ido wode haiqqidabaadan hanada, a tohuwaa matan kunddaas. Kunddin ba ushachcha kushiya ta bolli wottidi, tana hagaadan yaagiis; “Yayyoppa; koiroikka wurssettaikka tana. ¹⁸Taani paxa de7iyaagaa. Taani haiqqaas; shin be7a, meri merinaukka paxa de7ais. Haiquwaa qulppeenne Si7ooliyaa qulpee ta kushiyan de7ees. ¹⁹Simmi neeni be7idobaanne ha77i de7iyaabaa, qassi sinttappe hananabaa xaafa. ²⁰Neeni ta ushachcha kushiyan be7ido laappun xoolintteta birshshettainne qassi xomppeta wottiyo laappun worqqa ballatu birshshettai haga; laappun xoolintteta laappun woosa keettatu kiitanchchata; laappun worqqa ballati laappun woosa keettata.

(1) Efisoonan De7iya Woosa Keettaa

2 ¹“Efisoonan de7iya woosa keettaa kiitanchchaayyo hagaadan yaagada xaafa; ‘Ba ushachcha kushiyan laappun xoolinttiyaa oiqqidaagee, xomppeta wottiyo laappun worqqa ballatu gidduwaara hemettiyaagee, hagaadan yaagees. ²“Taani ne oosuwaa, ne daafuraanne ne genccaa erais. Qassi neeni iita asatubaa gencanau danddayabeennaagaakka taani erais; Yesuusi kiittidoogeeta gidennan de7iiddi banttana, ‘Nuuni Yesuusi kiittidoogeeta’ giyaageeta neeni xomoosada, eti worddanchcha gidiyoogaa demmidoogaakka erais. ³Neeni genccadasa; qassi ta sunntaa gishshaukka metuwaa danddayadasa;

daafurabaakka. ⁴SHin taani nena boriyoobi de7ees; aissi giikko, neeni kase ne siiquwaa aggadasa. ⁵Simmi neeni awappe kunddidaakkonne akeeka. Ne nagaraappe simma; neeni kase oottiyo oosuwaa ootta. Hegee xayikko, taani neekko yaana; yaada neeni ne nagaraappe simmana xayikko, neeni xomppiyaa wottiyo ne ballaa a sohuwaappe ekkarggana. ⁶SHin issibaa loittadasa; Niiqoolaawetu oosuwaa, taani ixxiyoogaa neenikka ixxadasa.

⁷““Siyana u haatti de7iyo urai Geeshsha Ayyaanai woosa keettatuuyo giyoobaa siyo; taani xooniya uraayyo Xoossaa gannatiyan mokkiya de7o mittaa aifiyaappe maanau immana” yaagees’ yaagada xaafa.

(2) Samirneesan De7iya Woosa Keettaa

⁸“Samirneesan de7iya woosa keettaa kiitanchchaayyo hagaadan yaagada xaafa; ‘Haiqqidaagee, haiquwaappekka dendaagee, kirooheenne wurssettaagee hagaadan yaagees.

⁹““Taani ne waayiyaanne ne hiyyeesatettaa erais; shin neeni dure. Aihuda gidennan de7iiddi banttana, ‘Nuuni Aihuda’ giyaageeti cayiyo cashshaa taani erais; shin eti Seexaanaa maabaran de7oosona. ¹⁰Neeni waayettana waayiyau yayyoppa. Be7a, xalahe halaqai inteppe amaridaageeta xomoosana qasho keettan yeggana; tammu gallassa gakkanaassi intte waayettana. Haiqqana gakkanaassikka ammanettidaagaa gida; taani neeyyo de7o akiliiliyaa immana.

¹¹““Siyana u haatti de7iyo urai Geeshsha Ayyaanai woosa keettatuuyo giyoobaa siyo; xooniya urai naa77antto haiquwan qohettenna” yaagees’ yaagada xaafa.

(3) PHerggaamoonan De7iya Woosa Keettaa

¹²“PHerggaamoonan de7iya woosa keettaa kiitanchchaayyo hagaadan yaagada xaafa; ‘Naa77u baggaara qarattida bisoi de7iyoogee hagaadan yaagees.

¹³““Taani neeni de7iyoosaa erais. Neeni Seexaanaa kawotaa araatai de7iyoosan de7aasa; ta sunntaa mintta

naagaasa. Harai atto, Seexaanai de7iyoosan intte matan asi worddo taani ammaniyo markkai Anttiphaasi de7iyo wodekka tana ammaniyoogaa aggabaakka. ¹⁴SHin taani nena boriyo guuttabai de7ees; Israa7eela asai eeqau yarshshido qumaa maanaadaaninne ziittanaadan eta nagara ootissida Baalaaqa tamarissida Balaama timirttiyaa tamaariya amarida asati nenaara de7oosona. ¹⁵Hegaadankka, qassi Niiqoolaawetu timirttiyaa tamaariya asati nenaara de7oosona. ¹⁶Hegaa gishshau, neeni ne nagaraappe simma; hegee xayikko, taani neekko eesuwan yaana; yaada he asatuura ta doonaappe kiyiya bisuwan olettana.

¹⁷““Siyanau haitti de7iyo urai Geeshsha Ayyaanai woosa keettatuyyo giyoobaa siyo. Xooniya urau taani geeman de7iya mannaappe amaridaagaa immana. Qassi taani bootta shuchchaakka ayyo immana; ekkiya uraappe attin, ooninne erenna ooratta sunttai he shuchchaa bolli xaafetti uttiis” yaagees’ yaagada xaafa.

(4) Tiyaaxiroonan De7iya Woosa Keettaa

¹⁸“Tiyaaxiroonan de7iya woosa keettaa kiitanchchaayyo hagaadan yaagada xaafa; ‘Xoossaa Na7ai, tamaa lacuwaa milatiya aiffee de7iyoogee, qassi coociyaa taman seeridi phooliya nahaase giyo birataa milatiya tohoi de7iyoogee, hagaadan yaagees.

¹⁹““Taani ne oosuwaa, ne siiquwaa, ne ammanuwaa, ne maaduwaanne ne genccaa erais; neeni koiro oottiyoogaappe ha77i darissada oottiyoogaa taani erais. ²⁰SHin taani nena boriyoobi de7ees; bana, ‘Taani hananabaa yootiyaaro’ yaagiya maccaasiyo Elzzaabeelo ainne gaakka; he maccaasiyaa ta ashkkarati ziittanaadaaninne eeqau yarshshido qumaa maanaadan, tamarissausunne balettausu. ²¹A ba nagaraappe simmana mala, taani o xeella be7aas; shin shaaramuxanau qaaqqatiyoogaappe a simmanau koyabeikku. ²²Be7ite, taani o hiixan onggin, sahuwan a waayettana. Iira

2:14 Qod 22:5, 7; 25:1-3; 31:16; ZarW 23:4

2:17 Kess 16:14-15; 16:33-34; Isiy 62:2; 65:15; Yoh 6:48-50

2:20 1Kaw 16:31; 2Kaw 9:22, 30

shaaramuxiyaageeti he iira oottiyo nagaraappe simmana xayikko, etakka hanttaara waayian yeggana. ²³Taani i naatakka worana; qassi woosa keetta ubbaikka taani asa qofanne amo eriyaagaa gidiyoogaa erana; taani intteyyo intte oosuwaa malaa immana.

²⁴““SHin Tiyaaxiroonan de7iya haratoo, ha iita timirttiyaa tamaaribeennaageetoo, harati, ‘Seexaanaa ciimma yohuwaa’ giyoogaa intte tamaaribeekketa; taani inttena hara deexo toossikke gais. ²⁵SHin taani yaana gakkanaassi intteyyo de7iyaabaa mintti naagite. ²⁶⁻²⁷Xoonidaagaayyoonne wurssettai gakkanaassi ta oosuwaa naagidaagaayyo, asa zare ubbaa haarana mala, taani ta Aawaappe ekkido maataa malaa ayyo immana; i eta birata dullan haarananne urqqa miishsha menttiyoogaadan menttana. ²⁸Qassi taani ayyo bakkaaliyaa xoolinttiyaa immana.

²⁹““Siyanau haitti de7iyo urai Geeshsha Ayyaanai woosa keettatuyyo giyoobaa siyo” yaagees’ yaagada xaafa.

(5) Sarddeesan De7iya Woosa Keettaa

3 ¹“Sarddeesan de7iya woosa keettaa kiitanchchaayyo hagaadan yaagada xaafa; ‘Xoossaa ayyaana laappunatinne laappun xoolintteti de7iyoogee hagaadan gees.

““Taani ne oosuwaa erais; asi nena paxa de7aasa giikkokka, neeni haiqqadasa. ²Beegotta! Attidabaanne haiqqanau matidabaa minttetta. Aissi giikko, ne oosoi ta Xoossaa sinttan polo gidennaagaa taani demmaas. ³Simmi neeni ekkidobaanne siyidobaa akeeka; naaga; ne nagaraappekka simma. Neeni beegottennabaa gidikko, taani neekko kaisodan yaana; taani woisaade yaanaakkonne neeni erakka. ⁴SHin bantta maayuwaa urqqayibeenna amarida asati Sarddeesan nenaara de7oosona. Eti bootta maayuwaa maayidi tanaara hemettana; aissi giikko, eti bootta maayuwaa maayanau bessiyaageeta. ⁵Xoonidaagee hegaadankka bootta maayuwaa maayana. Taani a sunttaa de7o maxaafaappe

quccikke; taani ta Aawaa sinttaaninne a kiitanchchatu sinttan i tabaa gidiiyoogaa markkattana.

6““Siyanau haitti de7iyo urai Geeshsha Ayyaanai woosa keettatuyyo giyoobaa siyo” yaagees’ yaagada xaafa.

(6) Pilaadelifiyan De7iya Woosa Keettaa

7“Pilaadelifiyan de7iya woosa keettaa kiitanchchaayyo hagaadan yaagada xaafa; ‘Daawita qulppiyaa oiqqidaagee, ooninne gorddanau danddayennaadan dooyiyaagee, qassi ooninne dooyanau danddayennaadan gorddiyaagee geeshshai, tumanchchai hagaadan yaagees.

8““Taani ne oosuwa erais. Be7a, taani ne sinttan ooninne gorddanau danddayenna dooya penggiyaa wottaas; aissi giikko, ne wolqqai guutta gidikkokka, ta qaala naagadasanne ta sunttaakka erikke gabaakka. 9Be7a, Aihuda gidokkona shin banttana, ‘Nuuni Aihuda’ giidi worddotiya Seexaana Aihuda woosa keettata taani ehaada, ne sinttan goinissananne nena siiqiyoogaakka eta erissana. 10Neeni gencanau ta azazuwaa naagido gishshau, sa7an de7iya asaa paaccanau kumetta sa7aa bolli yiya waaye wodiyaappe taanikka nena naagana. 11Taani eesuwan yaana; ooninne ne akililiyaa ekkenna mala, neeyyo de7iyaabaa mintta oiqa. 12Taani xooniya uraa ta Aawaa Beeta Maqidasiyan tuussa oottana; i hegaappe mulekka kiyenna. Taani ta Xoossaa sunttaa, ta Xoossaa katamaa sunttaanne ta Xoossaa matappe wodhdhana ooratta Yerusalaame sunttaa a bolli xaafana. Qassi taani ta ooratta sunttaakka a bolli xaafana.

13““Siyanau haitti de7iyo urai Geeshsha Ayyaanai woosa keettatuyyo giyoobaa siyo” yaagees’ yaagada xaafa.

(7) Lodooqiyan De7iya Woosa Keettaa

14“Lodooqiyan de7iya woosa keettaa kiitanchchaayyo hagaadan yaagada xaafa; ‘Ammanettida tumanchcha markkai, Xoossai medhdhidobau koiroi, “Amin77i” giyoogee hagaadan yaagees.

3:5 Kess 32:32-33; Maz 69:28; Mat 10:32; Luq 12:8; Aju 20:12

3:7 Isiy 22:22; Iyob 12:14 3:9 Isiy 43:4; 49:23; 60:14

3:12 Isiy 62:2; 65:15; Aju 21:2

15““Taani ne oosuwaa erais. Neeni irxxa gidakka; woi misho gidakka; irxxa woi misho gidarkkiishsha. 16Neeni irxxa woi misho gidennan, bol77o gidiyo gishshau, taani nena ta doonaappe cuchchana hanais. 17Aissi giikko neeni, ‘Taani dure; mehiyaasa; tana ainne koshshenna’ yaagaasa. SHin neeni metootiya asa, qarettiya asa, hiyyeesa, qooqenne kallottida asa gidiyoogaa erakka. 18Hegaa gishshau, neeni duretana mala, taman geeyida worqqaa, nena yeellayiya ne kalluwaa kammanau bootta maayuwaanne qassi loitta xeellanau ne aifiyaa tiyiyo xaliyaa taappe shammanaadan, taani nena zorais. 19Taani siiqiyo ubbaa seeraisinne qaxxayais; simmi keehi mishetta; ne nagaraappekka simma.

20““Be7a, taani karen eqqada xeesais. Oninne taani xeesiyoogaa siyidi, kariyaa dooyikko, taani akko gelana; gelada aara issippe kahuwaa maana; ikka tanaara issippe maana. 21Qassi taani xoonada ta Aawaara a kawotaa araatan uttidoogaadan, xoonida urau tanaara ta kawotaa araatan uttiyo alaafetettaa immana.

22““Siiyiyo haitti de7iyo urai Geeshsha Ayyaanai woosa keettatuyyo giyoobaa siyo” yaagees’ yaagada xaafa” yaagiis.

Xoossaa Kawotaa Araataanne Saluwan Oosettiya Woosaa Wogaa

4 1Hegaappe guyyiyan, taani saluwan dooya penggiyaa be7aas; qassi taayyo malkkatadan yootishin, taani siyido koiro cenggurssai tana; “Hagaappe guyyiyan, hananau bessiyaabaa taani nena bessana; haa kiya” yaagiis. 2Sohuwaarakka taani Geeshsha Ayyaanan ohetta aggaas. Be7ite, saluwan kawotaa araatai de7ees; he araatan issoi uttiis. 3He uttidaagaa merai burccukko milatiya al77o shuchchaadaaninne zo7o al77o shuchchaadan phooles. Kawotaa araataayyo ubba baggaara mitta haitta milatiya zuullai yuuyi aadhdhidi de7ees. 4He kawotaa araataa yuuyi aadhdhidi, hara laatamanne oiddu kawotaa araatai de7oosona; etan bootta maayuwaa maayidi, huuphiyan worqqa akiliiliyaa wottida laatamanne oiddu

cimati uttidosona. ⁵Kawotaa araataappe wolqqanttai, kooshinchchainne dadaa gunttai kiyees; qassi kawotaa araataa sinttan laappun xomppeti poo7oosona. Hegeeti Xoossaa laappun ayyaanata. ⁶Kawotaa araataa sinttan birille misatiya burccukko abbai de7ees.

He kawotaa araataappe sinttaaranne guyyeera a matan yuuyi aadhdhidi, aiffee kumido oiddu paxa de7iya meretati de7oosona. ⁷Koiro paxa de7iya meretai gaammo milatees; naa77anttoi miiza mara milatees; heezzanttuwaa som77oi asa som77o milatees; qassi oiddanttoi paalliya arggantta milatees. ⁸Oiddu paxa de7iya meretatuyyo huuphiyan huuphiyan usuppun qefee de7ees; etau bollan garssankka ubbasan aiffee kumiis. Eti qamminne gallassi,

“Geeshshau, geeshshau, geeshshau,
kase de7iyaagoo, ha77ikka de7iyaagoo,
qassi sinttappe yaanaagoo,

Godau, Ubbappe Wolqqaama Xoossau”
giyoogaa aggokkonna. ⁹He meretati kawotaa araatan uttida meri merinau paxa de7iyaagaa mazamuriyan sabbido wode, bonchchido wodenne galatido wode, ¹⁰laatamanne oiddu cimati kawotaa araatan uttida meri merinau de7iyaagaa sinttan gufannidi, ayyo goinnoosona; bantta akiliiliyaa kawotaa araataa sinttan wottidi hagaadan yaagoosona.

¹¹ “Nu Godau Xoossau, neeni bonchchuwaa,
sabaanne wolqqaa ekkanaa besaasa.

Aissi giikko, ubbabaa neeni medhdhadasa;
qassi ubbabaikka neeni koyidoogaadan
haniisinne de7iis”

yaagoosona.

Maxaafaanne Dorssaa

5 ¹Issi xaatta woraqatai kawotaa araatan uttidaagau ushachcha kushiyan de7iyaagaa be7aas; he xaatta woraqatai naa77u baggaarakka xaafetti uttiis; qassi laappun maatafai a bolli attamettiis. ²Taani issi wolqqaama kiitanchchai ba qaala xoxu oottidi, “Maatafaa peeridi,

4:5 Kess 19:16; Hiz 1:13; Zakk 4:2; Aju 1:4; 8:5; 11:19; 16:18

4:6-7 Hiz 1:22, 5-10; 10:14 4:8 Hiz 1:18; 10:12; Isiy 6:2-3

5:1 Isiy 29:11; Hiz 2:9-10

xaatta woraqataa birshshanau bessiyo urai oonee?” yaagidi, awaajjiyaagaa be7aas. ³Saluwan gidin woi sa7an gidin, woi sa7aappe garssan gidin, he xaatta woraqataa birshshanau woi a gidduwaa xeellanaa ooyyoonne danddayettibeenna.

⁴Xaatta woraqataa birshshanau woi a gidduwaa xeellanaa bessiyo urai baina gishshau, taani daro yeekkaas. ⁵Cimatuppe issoi tana, “Yeekkoppa; be7a, Yihudaa zare gidiya gaammoi, Daawita zaree, maatafaa peeranaunne xaatta woraqataa birshshanau xooniis” yaagiis.

⁶Taani kawotaa araataappe, paxa de7iya oiddu meretatuppenne qassi cimatuppe gidduwan, shuhettida Dorssa milatidi eqqidaagaa be7aas; ayyo laappun kacetinne laappun aifeti de7oosona. Hegeeti sa7a ubbaa kiitettida Xoossaa laappun ayyaanata. ⁷He Dorssai biidi, kawotaa araataa bolli uttidaagau ushachcha kushiyaappe xaatta woraqataa ekkiis. ⁸I he xaatta woraqataa ekkido wode, paxa de7iya oiddu meretatinne laatamanne oiddu cimati a sintan kunddidosona. Eti huuphiyan huuphiyan diittaanne ixaanai kumido worqqa miishshaa oiqqidosa. He ixaanai geeshshati Xoossaa woossiyoogaa. ⁹Eti,

“Xaatta woraqataa ekkanaunne maatafaa peerada dooyanaa neeyyo bessees.

Aissi giikko, neeni shuhettadasa.

Neeni qommo ubbaappe,
dumma dumma biitta qaala ubbaappe,
yara ubbaappenne zare ubbaappe
ne suuttan Xoossaayyo asaa wozadasa.

¹⁰Nu Xoossaayyo oottana mala,
eta neeni kawotettanne qeeseta oottadasa.

Qassi eti sa7an haarana”

yaagidi ooratta mazamuriyaa yexxoosona.

¹¹Hegaappe guyyiyan, taani xeellada, kawotaa araataa, paxa de7iya oiddu meretatanne cimata yuuyi aadhdhidi eqqida daro kiitanchchatu cenggurssaa siyaas; eti sha7aaninne miilooniyan paidettoosona. ¹²He kiitanchchati bantta qaalaa xoqqu oottidi,

“SHuhettida Dorssai wolqqaa, duretettaa,
 aadhdhida eratettaa, minotettaa,
 bonchchuwaa, sabaa,
 galataa ekkana bessees!”

yaagidosona.

¹³Hegaappe guyyiyan, sa7an, saluwan, sa7aappe
 garssaaninne abbaa gidдон de7iya mereta ubbainne qassi
 hegeetun de7iya mereta ubbai,

“Kawotaa araataa bolli
 uttidaagaayyoonne Dorssaayyo
 galatai, bonchchoi, sabainne wolqqai
 meri merinau gido!”

yaagidi yexxishin siyaas.

¹⁴Paxa de7iya oiddu meretati, “Amin77i” yaagin, cimati
 gufannidi goinnidosona.

Maatafaa Dooyuwaa

6 ¹Dorssai laappun maatafatuppe issuwaa dooyishin
 be7aas; qassi paxa de7iya oiddu meretatuppe issoi
 dadaa gunntaa milatiya cenggurssan, “Haa ya!” yaagishin,
 taani siyaas. ²Taani issi bootta paraa be7aas. He paraa
 toggidaagee wonddafiyaa oiqqiis; qassi ayyo akiliilee
 imettiis. Olaa i xooniiddinne qassikka xoonanau kiyiis.

³Dorssai naa77antto maatafaa dooyido wode, paxa
 de7iya meretatuppe naa77anttoi, “Haa ya!” yaagishin,
 taani siyaas. ⁴Qassi hara daama parai kiyiis. Asai issoi
 issuwaara shuhettana mala, he paraa toggidaagaayyo
 sa7an olaa denttiyo wolqqai imettiis. Wogga bisoikka ayyo
 imettiis.

⁵Dorssai heezzantto maatafaa dooyido wode, paxa
 de7iya meretatuppe heezzanttoi, “Haa ya!” yaagishin,
 taani siyaas. Yaadata amara parai kiyidaagaa be7aas;
 qassi he paraa toggidaagee ba kushiyan meezaanaa
 oiqqiis. ⁶Taani paxa de7iya oiddu meretatu giddoppe
 cenggurssa milatiyaabaa siyaas. He cenggurssai, “Issi
 gallassa oosuwaayyo damoozai issi guruure giste; qassi
 issi gallassa oosuwaayyo damoozai heezzu guruure bangga.
 SHin zaitiyaanne woine eessaa qohoppa” yaagishin siyaas.

⁷Dorssai oiddantto maatafaa dooyido wode, paxa de7iya meretatuppe oiddanttoi, “Haa ya!” yaagishin, taani siyaas.

⁸Taani washalaala parai kiyidaagaa be7aas. He paraa toggidaagaa sunttai Haiquwaa; a geeduwaa Si7oolee kaalliis. Haiqoinne Si7oolee sa7aappe oiddantto kushiyaan olan, koshan, harggiyan, do7an worissana mala, etau maatai imettiis.

⁹Dorssai ichchashantto maatafaa dooyido wode, eti Xoossaa qaala yootido gishshaunne bantta markkatettan ammanettido gishshau, shukkido asatu shemppuwaa yarshshuwaa yarshshiyoosaappe garssan be7aas. ¹⁰Eti bantta qaala xoqu oottidi, “Ubbaa Haariya Godau, geeshshau, tumanchchau, sa7an de7iya asaa bolli aude pirdduutee? Qassi nu suutta aude achchuutee?” yaagidosona. ¹¹Etayyo huuphiyan huuphiyan bootta maayoi imettiis. Etaagaadankka haiqqanau bessiya eta lagge ashkkaratu paidoinne eta ishanttu paidoi kumana gakkanaassi, eti amarida wodiya takkishshana mala, etayyo odettiis.

¹²Dorssai usuppunta maatafaa dooyido wode, taani be7aas; biittai wolqqappe qaaxxiis. Awa aifee karettu waaruwaadan karexxiis; aginaikka ubbaara suutta milatiis. ¹³Balase giyo mittee qau7e aifee, wolqqaama carkkoi qaattin, sa7an qoqqofettiyoogaadan, xoolintteti saluwaappe sa7an qoqqofettidosona. ¹⁴Saloi xaatta woraqatai xaaxettiyoogaadan, xaaxettidi xayi bayiis; dere ubbatinne haruuro ubbati bantta sohuwaappe kichchi aggididosona. ¹⁵Hegaappe guyyiyan, sa7aa kawoti, deriyaa haariyaageeti, shaalaqati, dureti, wolqqaamati, qassi hara asai ubbai, ailleti, goqati deriyaa kiyidi, gonggolo giddooninne shuchchaa kooppuwan qosettidosona.

¹⁶Qosettidi deretanne shuchchaa, “Kawotaa araatan uttidaagaa aifiyaappenne Dorssaa hanquwaappe nu bolli kunddidi, nuna gentterkketiishsha! ¹⁷Aissi giikko, eta gita hanquwaa gallassai gakkiiichchiis; he hanquwaa danddayanai oonee?” yaagidosona.

**Israa7eela Asaappe 144,000 Asatu
Som77uwan Maatafai Wodhdhiis**

7 ¹Hegaappe guyyiyan, taani oiddu kiitanchchati oiddu sa7aa zooziyan eqqidaageeta be7aas. He kiitanchchati sa7aa bollan, woi abbaa bollan, woi ai mitta bollan, carkkoi carkkennaadan teqqidosona. ²Qassikka de7o Xoossaa maatafaa oiqqida hara kiitanchchai awai mokkiyoosaappe kiyiyaagaa taani be7aas. He kiitanchchai ba qaala xoqqu oottidi, sa7aanne abbaa qohanau wolqqai imettido oiddu kiitanchchata xeesiis. ³Xeesidi, “Nu Xoossaa ashkkaratu som77uwan nuuni maatafaa wottana gakkanaashin, sa7aa gidin woi abbaa gidin, woi mitta gidinkka qohoppite” yaagiis.

⁴Taani Xoossaa maatafaa som77uwan wottidoogeetu paiduwaa siyaas. Israa7eela zare ubbaappe issi xeetanne oitamanne oiddu sha7aa som77uwan maatafai wodhdhiis. ⁵Yihudaa zariyaappe tammanne naa77u sha7aa som77uwan maatafai wodhdhiis. Roobeela zariyaappe tammanne naa77u sha7aa, Gaada zariyaappe tammanne naa77u sha7aa, ⁶Aseera zariyaappe tammanne naa77u sha7aa, Nifttaaleema zariyaappe tammanne naa77u sha7aa, Minaase zariyaappe tammanne naa77u sha7aa, ⁷Simoona zariyaappe tammanne naa77u sha7aa, Leewa zariyaappe tammanne naa77u sha7aa, Yisaakoora zariyaappe tammanne naa77u sha7aa, ⁸Zaabiloona zariyaappe tammanne naa77u sha7aa, Yooseefa zariyaappe tammanne naa77u sha7aa, Biniyaama zariyaappe tammanne naa77u sha7aa som77uwan maatafai wodhdhiis.

Bootta Maayuwaa Maayida Daro Asata

⁹Hegaappe guyyiyan, zare ubbaappe, qommo ubbaappe, yara ubbaappenne dumma dumma biitta qaala ubbaappe ooninne qoodanau danddayenna zawai bainna daro asaa taani be7aas. He asai bootta maayuwaa maayidi, zambbaa haittaa ba kushiyan oiqqidi, kawotaa araataa sinttaaninne Dorssaa sinttan eqqiis. ¹⁰Eti bantta qaala xoqqu oottidi, “Nu atatettaikka kawotaa araatan uttida nu Xoossaappenne Dorssaappe yees” yaagidosona.

¹¹Kiitanchchati ubbai kawotaa araataa, cimatanne paxa de7iya oiddu meretata yuuyi aadhdhidi eqqidosona. Eti kawotaa araataa sinttan bantta som77uwan gufannidi Xoossaayyo goinniiddi,

¹² “Amin77i! Anjjoi, bonchchoi,
aadhdhida eratettai, galatai, sabai,
wolqqai, minotettai
merinaappe merinaa gakkanaassi
nu Xoossaayyo gido. Amin77i!”

yaagidosona.

¹³Cimatuppe issoi tana, “Ha bootta maayuwaa maayida asati oonee? Eti auppe yiidonaa?” yaagidi oichchiis.

¹⁴Oichchin taani, “Ta Godau, neeni eraasa” yaagaas.

I tana hagaadan yaagiis; “Hageeti daro waayiyaa waayidi yiidaageeta. Eti bantta maayuwaa Dorssaa suuttan meeccidi booxissidaageeta. ¹⁵Hegaa gishshau, eti Xoossaa kawotaa araataa sinttan eqqidi, qamminne gallassi a Beeta Maqidasiyan ayyo oottoosona. Qassi i ba kawotaa araatan uttidaagee eta gidduwan de7ana. ¹⁶Hagaappe sinttanau mulekka eti namisettokkona woi saamettokkona. Awai eta meenna; qassi ai mishoikka eta xuuggenna. ¹⁷Aissi giikko, kawotaa araataayyo gidduwan uttida Dorssai eta heemmana. De7o haattaa puluttuwaakkokka eta kaalettana. Xoossaikka eta aifiyaappe afutta ubbaa quccirgana” yaagiis.

Laappuntta Maatafai Dooyettiis

8 ¹Dorssai laappuntta maatafaa dooyido wode, bagga saate gidiyaagaa keenaa saloi sirphphi giis.

²Hegaappe guyyiyan, taani laappun kiitanchchata Xoossaa sinttan eqqiyaageeta be7aas; etayyo laappun malkkatai imettiis.

³Ixaanaa cuwayiyo worqqa miishshaa oiqqida hara kiitanchchai yiidi, yarshshiyoosaa matan eqqiis. Worqqaappe merettida yarshshiyoosai kawotaa araataa sinttan de7ees; he yarshshiyoosaa bolli geeshsha ubbatu woosaa gujjana mala, kiitanchchaayyo daro ixaanai

7:14 Dane 12:1; Mat 24:21; Marq 13:19 7:16 Isiy 49:10

7:17 Maz 23:1, 2; Isiy 49:10; 25:8; Hiz 34:23

imettiis. ⁴Ixaanaa cuwai geeshshatu woosaara issippe he kiitanchchaa kushiyaappe pude Xoossaakko biis.

⁵Hegaappe guyyiyan, kiitanchchai ixaanaa cuwayiyoogaa ekkidi, yarshshiyoosaappe tamaa bonquuwaa ekkidi, aani kunttiis. Kunttidi, he ixaanaa cuwayiyoogaa duge sa7aa olin, dadai xuuqqiis. Wolqqanttai wolqqammiis; qassi biittaikka qaaxxiis.

Malkkatati Punettidosona

⁶Qassi laappun malkkataa oiqqida laappun kiitanchchati malkkataa punnanau gigettidosona.

⁷Koiro kiitanchchai ba malkkataa punniis. Punnin suuttaara walakettida shachchainne tamai sa7an bukkiis. Sa7aappe heezzantto kushee xuugettiis; mitaappekka heezzantto kushee xuugettiis; maata ubbaikka xuugettiis.

⁸Naa77antto kiitanchchaikka ba malkkataa punniis. Wolqqaama dere milatiyaabai taman eexxiiddi, abban yegettiis; yaatin, abbaappe heezzantto kushee suutta gidiis. ⁹Abban paxa de7iya meretatupe heezzantto kushee haiqqiis; markkabetuppekka heezzantto kushee xayiis.

¹⁰Heezzantto kiitanchchai ba malkkataa punniis; punnin shaafaappenne pultto haattaappe heezzantto kushiya bolli saluwaappe xomppedan eexxiya wolqqaama xoolinttee wodhdhiis. ¹¹He xoolinttiyaa sunttai Camuwaa geetettes. Haattaappe heezzantto kushee cammiis; qassi haattai cammido gishshau, daro asai he haattaa uyidi haiqqiis.

¹²Oiddantto kiitanchchai ba malkkataa punniis. Awaappe, aginaappenne xoolinttiyaappe heezzantto kushee deshettiis; eta poo7uwaappekka heezzantto kushee xumiis. Hegaa gishshau, gallasaappe heezzantto kushee, gammaappekka heezzantto kushee xumiis.

¹³Issi argganttai saluwaa pude haakkidi paalliyaagaa taani be7aas. He argganttai ba qaalaa xoqqu oottidi, “Heezzu kiitanchchati punnana bessiyo hinkko malkkatai punettiyo wode, sa7an de7iya asau aayye7ana! Aayye7ana! Aayye7ana!” yaagiyoogaa siyaas.

8:3 Kess 30:1, 3; Amox 9:1

8:5 Kess 19:16; Wog 16:12; Hiz 10:2; Aju 11:19; 16:18

8:7 Kess 9:23-25; Hiz 38:22 8:10 Isiy 14:12 8:11 Erm 9:15

8:12 Isiy 13:10; Hiz 32:7; Yu7e 2:10, 31; 3:15

9¹Hegaappe guyyiyan, ichchashantto kiitanchchai ba malkkataa punniis; punnin saluwaappe duge sa7aa kunddida xoolinttiyaa be7aas. He xoolinttiyaayyo ciimma ollaa qulppee imettiis. ²Xoolinttee ciimma ollaa dooyiis; aaho coociyaappe kiyiya cuwaa mala cuwai he ciimma ollaappe kiyiis. Qassi awainne carkkoi he ciimma ollaappe kiyida cuwan xumidosona.

³Cuwaappe boolee duge sa7aa yiis. Sa7an de7iya kalamasotuyyo de7iya wolqqaa mala wolqqai booliyaukka imettiis. ⁴Xoossaa maatafai som77uwan bainna asa xalaalaa qohanaappe attin, sa7an de7iya maataa woi aaciya mitta gidin woi ai mitta gidinkka qohenna mala, booliyau odettiis. ⁵Boolee he asaa ichchashu agina gidiyaagaa paxa kaa7ana mala, maatai imettidoogaappe attin, ayyo asa woranau maati imettibeenna. Kalamasoi asa dukkidi seelissiyoogaa keenaa boolee seelissees. ⁶He gallassatun asai haiquwaa koyana; shin demmenna. Qassi haiqqanaukka amottana; shin haiqoi asaappe baqatana.

⁷Boolee olau giigi uttida para milatees. Booliyaa huuphiyan worqqa milatiya akiliilee de7ees; a som77oikka asa som77o milatees. ⁸A binnaanaikka maccaasa binnaanaa milatees; a achchaikka gaammo achcha milatees. ⁹A tirai biratan oottido gondalle milatiyaaban goozetti uttiis; qassi a qefiyaa cenggurssai olaa baanau piriixiya parati goochchiyo gaariyaa cenggurssaa mala. ¹⁰Ayyo kalamaso goina milatiya goinai de7ees; a goinan dukkiyaabai de7ees. He goinan ichchashu agina gidiyaagaa asa qohanaadan, ayyo maatai imettiis. ¹¹A haariya kawoi de7ees. He kawoi ciimma ollaa kiitanchcha. A sunttaikka Ibraisxxe qaalaa Abddoona; qassi Giriike qaalaa Apholiyoona geetettees. Apholiyoona giyoogau birshshettai, xaissiyaagaa giyoogaa.

¹²Koiro aayye7ana giyoogee aadhdhiis; be7a, biron hara naa77u aayye7ana giyoogee yaana.

¹³Usuppunta kiitanchchai ba malkkataa punniis. Xoossaa sinttan eqqida, worqqaappe medhdhido yarshshiyooosan de7iya oiddu kacetuppe issi cenggurssaa

siyaas. ¹⁴He cenggurssai malkkatai de7iyo usuppuntta kiitanchchaa, “Efiraaxiisa giyo wogga shaafan qashettida oiddu kiitanchchata birshsha” yaagiis. ¹⁵Yaagin asa zariyaappe heezzantto kushiya woranau, ha saatiyaassi, gallassaassi, aginaassinne laittaassi giigissi wottido, oiddu kiitanchchati birshshettidosona. ¹⁶Olaa paraa toggiya asaa paidoi naa77u xeetu miiloone gidiyoogaa taani siyaas.

¹⁷Qassikka taani ajjuutan paratanne he parata toggida asaa be7aas. Asaayyo tiran wottiyo birata gondalle malai de7ees. He tiran wottiyo birata gondalle malai tamadan zo7o; saluwaa mala; qassi dinniyaa mala. Paratu huuphee gaammo huuphe mala. Eta doonaappe tamai, cuwainne dinnee kiyiis. ¹⁸Paratu doonaappe kiyida taman, cuwaaninne dinniyaa ha heezzu boshatun asa zariyaappe heezzantto kushee haiqqiis. ¹⁹Aissi giikko, paratuyyo wolqqai doonaaninne goinan de7ees. Eta goinaikka huuphiyaara de7iya shooshsha milatees; hegan eti asa qohoosona.

²⁰Ha boshatun haiqqennan attida asai ba kushiyan oottidobaa aggibeenna. Qassi worqqaappe, biraappe, nahaase giyo birataappenne shuchchaappe oosettida, xeellana woi siyanau woi hemettana danddayenna eeqaassinne xalahiyaassi goinniyooga akka aggibeenna. ²¹Asai ba woridoogaa, woi ba bitidoogaa, woi ba shaaramuxidoogaa, woi ba wuuqqidoogaa aggidi, ba nagaraappe simmibeenna.

Kiitanchchaanne Guutta Maxaafaa

10 ¹Qassikka taani hara wolqqaama kiitanchchai saluwaappe kiyidi, duge wodhdhiyaagaa be7aas. SHaaraa i maayi uttiis; qassi zuullai a huuphiyaa yuuyi aadhdhi uttiis. A som77oikka awa mala; a tohoikka tama tuussa mala. ²He kiitanchchai dooya de7iya issi guutta xaatta woraqatiyo ba kushiyan oiqqidi uttiis. Ba ushachcha tohuwaa abbaa bolli essidi, ba haddirssa tohuwaa biittaa bolli essiis. ³Essidi gudiya gaammuwaadan, wolqqappe gudiis. I gudidoogaappe guyyiyan, laappun dadati aara gunttan haasayidosona.

⁴Eti guummido wode taani xaafanau qoppaas. SHin saluwaappe, “Laappun dadati haasayidobaa asau qaattoppanne xaafoppa” yaagiya cenggurssai tau siyettiis.

⁵Hegaappe guyyiyan, abbaa bollaanne biittaa bollan eqqidaashin taani be7ido kiitanchchai, ba ushachcha kushiya saluwaa pude micciis. ⁶Miccidi, saluwaanne saluwan de7iya ubbabaa, sa7aanne sa7an de7iya ubbabaa, abbaanne abban de7iya ubbabaa, medhdhida meri merinau de7iya Xoossaa sunttan caaqqiis. Yaatidi, “Wodee wuranau gam77enna. ⁷SHin laappuntta kiitanchchai ba malkkataa punniyo wode, Xoossai hananabaa yootiya ba ashkkaratuyyo qaalaa yooti wottidoogaadanka, i xuurido xuurai polettana” yaagiis.

⁸Hegaappe guyyiyan, saluwaappe haasayishin taani siyido cenggurssai naa77anttuwaa zaaridi tana, “Abbaa bollaanne biittaa bollan eqqida kiitanchchaa kushiyan dooya de7iya xaatta woraqatiyo baada ekka” yaagishin siyaas.

⁹Taani he kiitanchchaakko baada, guutta xaatta woraqatiyo taayyo immana mala, a oichchaas. I tana, “Ekkada ma; woraqatiyaa ne uluwaa camettana; shin ne doonan eessadan, a mal77ana” yaagiis.

¹⁰Yaagin, taani kiitanchchaa kushiyaappe he guutta xaatta woraqatiyo ekkada maas; ta doonan woraqatiyaa eessadan mal77aasu. SHin taani miidoogaappe guyyiyan, ta ulo giddoi cammiis. ¹¹Qassikka tana, “Yara ubbaabaa, zare ubbaabaa, duma duma biittaa qaalaabaanne kawotubaa neeni hananabaa naa77anttuwaa haasayanau bessees” yaagiis.

Naa77u Markkata

11 ¹Hegaappe guyyiyan, shombboqo milatiya likkiyo xam77ai taassi imettiis. Imettin tana giidoogee haggaa; “Baada Xoossaa Beeta Maqidasiyaanne yarshshiyooosaa likka. Hegan goinniyaageetakka paida. ²SHin Beeta Maqidasiyau kare baggaa agga baya; hegaa likkoppa. Aissi giikko, he sohoi Aihuda gidenna asau

imettiis. Aihuda gidenna asai geeshsha katamaa oitamanne naa77u aginau yedhdhana. ³Taani waaruwaa maayida ta naa77u markkata kiittana; eti issi sha7anne naa77u xeetanne usuppun tammu gallassan Xoossaa kiitaa yootana” yaagiis.

⁴He naa77u markkati ha sa7aa Godaa sinttan eqqiya naa77u wogaratanne xomppiyaa wottiyo naa77u ballata.

⁵Ooninne eta qohanau koyikko, eta doonaappe tamai kiyees; kiyidi eta morkketakka xaissees. Qassi ooninne eta qohanau koyikko, hegaadankka haiqqana. ⁶Eti Xoossaa kiitaa yootiyo wodiyan irai bukkennaadan, saluwaa gorddanau etayyo maatai de7ees. Eta haattaa suutta kessiyo maataikka de7ees; qassi eti banttana koshshiyo wode, sa7aa dumma dumma boshan dechchanau etayyo maatai de7ees.

⁷Eti bantta markkatettaa wurssidoogaappe guyyiyan, ciimma ollaappe pude kiyiya do7ai etaara olettana. He do7ai eta xoonidi worana. ⁸Eta Godai masqqaliyaa bollan misimaariyan xishettidi kaqettido katamaa wogga ogiyan eta ahai zin77ana. He katamai leemisuwan Sadooma woi Gibxxe geetettidi xeesettees. ⁹Qassi yara ubbaappe, qommo ubbaappe, dumma dumma biittaa qaalaappenne zare ubbaappe yiida asai eta ahaa heezzu gallassanne baggaa be7ana. Ahai moogettenna mala, he asai diggana. ¹⁰Sa7an de7iya asai ha hananabaa yootiya naa77u asatu haiquwan ufaittana. Asai eta haiquwaa Masqqaladan bonchchana; issoi issuwaayyo immiyoobaakka kiittana. Aissi giikko, sa7an de7iya asaa eti daro metoyidosona.

¹¹Heezzu gallassaappenne baggaappe guyyiyan, de7o ayyaanai Xoossaa matappe yiidi, etan geliis; gelin eti denddi eqqidosa. Eta be7ida ubbai iita yashsha yayyiis. ¹²Hegaappe guyyiyan, he hananabaa yootiya naa77u asati saluwaappe, “Haa pude kiyite” giya wolqqaama cenggurssaa siyidosona. Bantta morkketi banttana xeellishin, eti shaaran gelidi, pude saluwaa biidosona.

¹³He saatiyan biittai wolqqappe qaaxxiis; qaaxxin katamaappe tammantta kushee xayiiis. Qassi biittaa qaattan laappun sha7u asai haiqqiis. Haiqqennan attida asai keehi kokkori yayyidi, saluwaa Xoossaa gitatettaa sabbiis.

¹⁴Naa77antto aayye7ana giyoogee aadhdhiis. SHin akeekite; heezantto aayye7ana giyoogee eesuwan yaana.

Laappuntta Malkkataa

¹⁵Hegaappe guyyiyan, laappuntta kiitanchchaikka ba malkkataa punniis. Saluwan, “Sa7aa kawotettai ha77i nu Godaassanne a Kiristtoosassa; qassi merinaappe merinaa gakkanaassi i haarana” yaagiya wolqqaama cenggurssai siyettiis. ¹⁶Siyettin bantta araatan uttida laatamanne oiddu cimati Xoossaa sinttan duge gufannidi, Xoossaayyo goinniiddi hagaadan yaagidosona;

¹⁷“Ha77i de7iyaagoo, kaseesappekka de7iyaagoo,
Godau, Ubbaappe Wolqqaama Xoossau,
neeyyo gita wolqqai de7iyo gishshaunne
neeni haaranau doommido gishshau,
nuuni nena galatoos.

¹⁸Aihuda gidenna asai hanqgettiis;
ne hanqquoikka gakkiiis.
Haiqqidaageeti pirddettiyo wodee ha77a;
qassi neeni ne ashkkaratuyyo,
hananabaa yootiyaageetuyyo,
geeshshatuyyo,
ne sunttau yayyiyaageetuyyo,
xoqqatuyyoonne ziqqatuyyo
eta oosuwaadan immiyo wodeekka ha77a.
Sa7aa xaissiyaageetakka
neeni xaissiyo wodee ha77a”

yaagidosona.

¹⁹Saluwan de7iya Xoossaa Beeta Maqidasee dooyettiis; a Beeta Maqidasiyan Xoossaa Maachchaa Taabootai beettiis. Qassi wolqqanttai wolqqammiis; gunttai siyettiis; dadai xuuqqiis; biittai qaaxxiis; shachchaikka shacchiis.

Maccaasiyoonne Miimminttiyaa

12¹Hegaappe guyyiyan, saluwan wolqqaama malaatai beettiis. Awaa maayida issi mishiriya, aginaa bolli eqqidaara, tammanne naa77u xoolintte akiliiliyaa ba huuphiyan wottidaara hegan de7ausu. ²He mishiriya shahaara; o maaretai oiqqidi, leessoi un77ettin waassaasu.

³Hara issi wolqqaama malaatai saluwan beettiis. Tammu kaciyaara de7iya laappun huuphiyan akiliiliyaa wottida issi gita zo7o miimminttee de7ees. ⁴He miimminttee ba goinan heezzantto kushe xoolinttiyaa saluwaappe dafidi, sa7an oliis. He miimminttee yeletti wodhdhosaaarakka na7aa mi bayanau yelana haniya maccaasee sinttan eqqiis.

⁵Mishiriya attuma na7aa, Aihuda gidenna asaa ubbaa birata xam77an haaranaagaa yelaasu. SHin na7ai Xoossaakkonne a araataakko, pude eesuwan ehettiis. ⁶Ehettin mishiriya issi sha7anne naa77u xeetanne usuppun tammu gallassau miziiddinne ushshiiddi wottanau Xoossai giigissi wottido sohuwaa bazzuwaa baqataasu.

⁷Hegaappe guyyiyan, saluwan olai denddiis. Mikaa7eeli ba kiitanchchatuura issippe miimminttiyaara olettiis; miimmintteekka ba kiitanchchatuura gididi, zaarettidi olettiis. ⁸SHin miimminttee xoonettiis. Xoonettin miimminttiyaassinne a kiitanchchatussi saluwan sohoi xayiiis. ⁹Gita miimminttee, xalahe halaqaa woikko Seexaanaa giyoogee, beni shooshshai, sa7a ubbaa balettiyaagee olettiis; i ba kiitanchchatuura issippe duge sa7au olettiis.

¹⁰Hegaappe guyyiyan, taani saluwaappe hagaadan yaagiya cenggurssaa siyaas; “Xoossaa atatetta ha77i yiis. Xoossai bau Kawo gidiyoogaadankka ba wolqqaa bessiiis; a Kiristtoosi ba maataa bessiiis. Aissi giikko, qamminne gallassi Xoossaa sinttan eqqidi, nu ishantta mootiyaagee saluwaappe duge olettiis. ¹¹Nu ishantti Dorssaa suuttaaninne bantta tumu markkatettan

12:3 Dane 7:7 12:4 Dane 8:10 12:5 Maz 2:9; Isiy 66:7

12:7 Dane 10:13, 21; 12:1; Yihu 9 12:9 Dom 3:1; Luq 10:18

12:10 Iyob 1:9-11; Zakk 3:1

miimminttiyaara olettidi xoonidosona. Qassi eti bantta shemppuwaa aatti immiyoogau qarettibookkona. ¹²Hegaa gishshau, saluwaunne salo gidдон de7iyaageetoo, ufaittite. SHin sa7aunne abbaa aayye7ana! Aissi giikko, xalahe halaqai baayyo guutta wodee attidoogaa eriyo gishshau, wolqqaama hanqquwaara duge inttekko wodhdhiis” yaagiis.

¹³Qassi miimminttee bana duge sa7aa olidoogaa be7idoogaappe guyyiyan, he attuma na7aa yelida mishiriyo yedetaa doommiis. ¹⁴Mishiriyo shooshshai qohenna mala, heezzu laittanne baggaa maddanne uyaidda a naagettiyoosaa bazzo paallada baana mala, naa77u wolqqaama arggantaa qefee iyyo imettiis.

¹⁵Hegaappe guyyiyan, mishiriyo di7oi di77idi efaana mala, shooshshai shaafaa haattaa keena haattaa ba doonaappe mishiree geeduwan gussiiis. ¹⁶SHin biittai mishiriyo maaddiis; biittai ba doonaa dooyidi, miimminttiyaa doonaappe kiyida haattaa mitti aggiis. ¹⁷Miimminttee mishireeyyo daro hanqgettiis; hanqgettidi, i zareta Xoossaa azazuwaa naagiya ubbatanne Yesuusi qonccissido tumaayyo ammanettiyaageeta olanau biis. ¹⁸Biidi abbaa doonan de7iya shafiiyan eqqiis.

Naa77u Do7ata

13 ¹Hegaappe guyyiyan, issi do7ai abbaappe kiyishin, taani be7aas. Ayyo tammu kaceenne laappun huuphee de7ees; a tammu kaciya bollan tammu akiliilee de7ees. A huuphiyanka cashshaa sunntai xaafetti uttiis. ²Taani be7ido do7ai maahe milatees; a tohoi beeriyaa giyo iita do7aa tohuwaa milatees; a doonai gaammo doona milatees. Miimminttee ba wolqqa, ba araataanne ba gita maataa he do7aayyo immiis.*

³He do7aa huuphetuppe issoi haiqqidabaa milatiyaagaa taani be7aas; shin woriya masunttai paxiis. Sa7aa asai ubbai garamettidi, he do7aa geeduwaa kaalliis. ⁴Miimminttee ba maataa do7aayyo immido gishshau, asai ubbai miimminttiyaayyo goinniis. Qassi he asai, “Do7aa



Beeriya giyo iita do7aa (Aju 13:2)

malai oonee?
Aara olettanau
ooni danddayii?”
yaagiiddi, do7aayyo
goinniis.

⁵He do7aayyo
pala yohuwaanne
cashshaa haasayiyo
doonai imettiis.
Oitamanne naa77u
aginaayyo oottana
mala, ayyo maatai
imettiis. ⁶He do7ai
Xoossaa, a sunttaa,
i de7iyoosaanne
saluwan de7iya

ubbata qanggettaa doommiis. ⁷He do7ai geeshshatuura
olettidi, eta xoonana mala, ayyo maatai imettiis. Qommo
ubbaa, yara ubbaa, dumma dumma biitta qaala ubbaanne
zare ubbaa haariyo maatai ayyo imettiis. ⁸Sa7ai
merettanaappe kase shuhettida Dorssaa de7o maxaafan
sunttai xaafettibeenna asai, sa7an de7iyaagee ubbai, he
do7aayyo goinnana.

⁹Siyyi haitti de7iyo urai siyo. ¹⁰Omoodeettana asi
de7ikko, ooninne omoodettana. Bisuwan shuhettana
asi de7ikko, ooninne bisuwan shuhettana. Geeshshatu
danddayainne ammanoi hagan erettana.

¹¹Hegaappe guyyiyan, hara do7ai sa7aappe kiyiyaagaa
taani be7aas. Dorssa kace milatiya naa77u kacee ayyo
de7ees; qassi he do7ai miimminttiyaadan haasayiis. ¹²He
do7ai koiro do7aa gita maataa ubbaa a sinttan oottiis.
Sa7ainne sa7an de7iya asai ubbai woriya masunttai paxido
koiro do7aayyo goinnana mala, he do7ai godatiis. ¹³He
naa77antto do7ai gita malaatata oottiis; harai atto tamaa
saluwaappe asa ubbaa sintti sa7aa wottana gakkanaassi
malaatata oottiis. ¹⁴Koiro do7aa sinttan oottanau, ayyo
imettida malaatatun sa7an de7iya asa ubbaa i balettiis.

Bisuwan masunxxikkonne paxa de7iya koiro do7aa bonchchuwau misiliyaa giigissanaadan, sa7aa asa ubbaayyo naa77antto do7ai yootiis. ¹⁵Qassi koiro do7aa misilee haasayanaadaaninne baayyo goinnenna ubbaa woranaadan, naa77antto do7ai ba shemppuwaa koiro do7aa misiliyan shemppi gelissanau azazettiis.

¹⁶Asai ubbai gitainne guuttai, manqqoinne duree, goqinne aillee ba ushachcha kushiyan woi ba som77uwan malaataa wottanaadan, he naa77antto do7ai godatiis. ¹⁷He do7aa sunttai woi a sunttaa paidoi de7iyo malaati bainna asi ooninne baizzanaunne shammanau danddayenna.

¹⁸Aadhdhida eratettai hagan de7ees. Eratettai de7iyo ooninne he do7aa paiduwaa birshshettaa ero; aissi giikko, he paidoi issi asa sunttaa. A paidoi usuppun xeetanne usuppun tammanne usuppuna.

Dorssaanne 144,000 Asata

14 ¹Hegaappe guyyiyan, taani be7aas. Be7ite, Dorssai Xiyoone Deriyaa bolli eqqiis. A sunttainne a Aawaa sunttai som77uwan xaafettido, issi xeetanne oitamanne oiddu sha7u asati aara issippe de7oosona. ²Saluwaappe kixa haatta gunttanne dada guntta milatiya wolqqaama cenggurssaa taani siyaas. Qassi taani siyido cenggurssai diittaa diixxiyaageeti bantta diittaa diixxin siyettiya cenggurssaa milatees. ³Issi xeetanne oitamanne oiddu sha7u asati kawotaa araataa sinttan, oiddu paxa de7iya meretatu sinttaaninne cimatu sinttan eqqidosona. Eqqidi sa7aappe wozettida etappe attin, harai ooninne tamaanau danddayenna ooratta mazamuriyaa yexxidosona. ⁴Hageeti geeshsha asata gidiyo gishshau, maccaasaara gaittidi banttana tunissibookkona. Dorssai biyoosaa ubbaa eti kaalloosona. Eti Xoossaassinne Dorssaassi baira gidanau, sa7aa asa giddoppe wozettidaageeta. ⁵Eti mulekka worddoti erokkona; etan mooroi baawa.

Xoossaa Pirddaa Erissiya Heezzu Kiitanchchata

⁶Sa7an de7iya asa ubbaayyo, zare ubbaayyo, qommo ubbaayyo, dumma dumma biittaa qaala ubbaayyoonne

yara ubbaayyo merinaa wonggeliyaa mishiraachchuwaa awaajjanau, bolla saluwan paalliya hara kiitanchchaa taani be7aas. ⁷He kiitanchchai ba qaalaa xoqqu oottidi, “Xoossaayyo yayyite; a bonchchite. Aissi giikko, sa7aa asa i pirddiyo saatee gakkiiis. Saluwaa, sa7aa, abbaanne haattaa puluttuwaa medhdhida Xoossaayyo goinnite” yaagiis.

⁸Hara naa77antto kiitanchchai, “Bana ziittiyo woine eessaa asa zare ubbaa ushshida gita Baabiloonaa kunddaichchaasu; kunddaichchaasu!” yaagiiddi, kiro kiitanchchaa kaalliis.

⁹Heezantto kiitanchchai ba qaalaa xoqqu oottidi, hagaadan yaagiiddi, kiro naa77u kiitanchchata kaalliis; “Do7aayyoonne a misiliyaayyo goinniya ooninne qassi a malaataa ba som77uwan woi ba kushiyan wottiya ooninne de7ikko, ¹⁰Xoossai ba wolqqaama hanquwaa burcukkuwan kuntido hanquwaa woine eessaa i uyana. Hegaa oottida ubbai geeshsha kiitanchchatu sinttaaninne Dorssaa sinttan, tamaaninne dinniyan paxa kaa7ettana. ¹¹Eta paxa kaa7iya tamaa cuwai meri merinau cuwattana. Do7aayyoonne he do7aa misiliyaayyo goinniya ooyyoonne qassi he do7aa suntaa malaataara de7iya ooyyoonne qamminne gallassi shemppoi baawa” yaagiis.

¹²Xoossau azazettiyaanne Yesuusayyo ammanettiya geeshshati danddayiyo danddayai hagaana.

¹³Hegaappe guyyiyan saluwaappe, “Hagaa xaafa; hagaappe sinttau Godan haiqqiyaageeti anjjettidaageeta”; yaagiya cenggurssaa taani siyaas.

Cahaa Wodiyaa

Ayyaanai, “Tuma; eti bantta daafuraappe shemppana; aissi giikko, eta oosoi eta kaallana” yaagees.

¹⁴Qassikka taani be7aas. Be7ite, bootta shaarai de7ees. SHaaraa bollan Asa Na7aa milatiyaagee uttiis; a huuphiyan worqqa akiliilee, qassi a kushiyan qara baacai de7ees.

¹⁵Hara kiitanchchai Beeta Maqidasiyaappe kiyidi, shaaraa bollan uttidaagaayyo ba qaalaa xoqqu oottidi, “Cahaa saatee gakkido gishshau, ne baacaa yeddada kattaa cakka;

aissi giikko, sa7aa kattai meliis” yaagiis. ¹⁶Yaagin shaaraa bollan uttidaagee, ba baacaa sa7aa yeddidi, sa7aa katta cakkiiis.

¹⁷Qassikka saluwan de7iya Beeta Maqidasiyaappe hara kiitanchchai kiyiis; ayyookka qara baacai de7ees.

¹⁸Tamau alaafetettai de7iyo hara kiitanchchai yarshshiyooaappe kiyiis; kiyidi qara baacai de7iyo kiitanchchaayyo ba qaalaa xoqqu oottidi, “Woiniyaa aifee teerido gishshau, ne qara baacaa yeddada, sa7an de7iya woiniyaa turaappe mor77iyaa qanxxa!” yaagiis.

¹⁹He kiitanchchai ba baacaa sa7aa yeddidi, sa7an de7iya woiniyaappe mor77iyaa qanxxiis; qanxxidi Xoossaa gita hanquwaa he woiniyaa gum77iyoosan yeggiis. ²⁰Katamaappe gaxan de7iya woiniyaa aifiyaa gum77iyoosan woiniyaa aifee gum77ettiis. Suuttai kiyidi, he woiniyaa gum77iyoosaappe heezzu xeetu kilo meetire keenaa haakkidi, parau puuluwaa gakkiyaagaa keenaa deellidi xoqqu giis.

Wurssetta Boshata Oiqqida Kiitanchchata

15 ¹Taani saluwan hara gitanne garamissiya malaataa be7aas. Xoossaa hanqqoi eta bollan polettiyo gishshau, wurssetta laappun boshara de7iya laappun kiitanchchati de7oosona.

²Qassikka taani burccukko abba milatiyaagaa tamaara walakettidaagaa be7aas. Qassi do7aa, a misiliyaanne a sunttaa qoodaa xoonidaageeta be7aas. Xoossai etayyo immido diittata oiqqidi, burccukko milatiya abbaa matan eti eqqidosa. ³Eti Xoossaa ashkkaraa Muuse mazamuriyaanne Dorssaa mazamuriyaa hagaadan yexxidosona.

“Godau, Ubbaappe Wolqqaama Xoossau,
ne oosoi gitanne garamissiyaagaa.
Asa zare ubbaa Kawuwau,
ne ogee xillonne tuma.

⁴Godau, neeyyo yayyennainne
ne sunttaa bonchchennai oonee?
Aissi giikko, geeshshai ne xalaalaa.

Asa zare ubbai yiidi, ne sinttan goinnana;
aissi giikko, ne xillo oosoi
ubbaayyo qoncciiis”

yaagidi zammaroosona.

⁵Hegaappe guyyiyan, taani saluwan de7iya Beeta Maqidasee dooyettidaagaan a gidon de7iya markkatettaa dunkkaaniyaa be7aas. ⁶Laappun boshara de7iya laappun kiitanchchati Beeta Maqidasiyaappe kiyidosona. Eti liinuwa giyo kiriyan dadettida, phoolidi booxiya maayuwa maayidosona; banta tiraa worqqa danccuwan yuushshi aattidi qachchidosona. ⁷Paxa de7iya oiddu meretatuppe isoi, meri merinau gakkanaassi de7iya Xoossaa hanqqoi kumido laappun worqqa kereta laappun kiitanchchatuyyo immiis. ⁸Xoossaa bonchchuwaappenne a wolqqaappe yiida cuwai Beeta Maqidasiyaa kumiis. Laappun kiitanchchati ehiido laappun boshati polettana gakkanaassi, Beeta Maqidasiyaa ooninne gelanau danddayibeenna.

Xoossaa Hanqqoi Kumido Kereta

16 ¹Hegaappe guyyiyan, laappun kiitanchchatuyyo, “Biidi Xoossaa hanquwa laappun keriyaappe sa7an gussite” yaagidi, Beeta Maqidasiyaappe haasayiya wolqqaama cenggurssaa taani siyaas.

²Koiro kiitanchchai biidi, ba keriyen de7iyaagaa sa7an gussiis; gussin do7aa malaatai de7iyoogettu bolinne he do7aa misiliyaayyo goinniyaageetu bolli pala sakkiya masunttai kiyiis.

³Naa77antto kiitanchchai ba keriyen de7iyaagaa abban gussiis; gussin abbaa haattai haiqqida asa suutta milatiis. Qassi abban de7iya mereta ubbaikka haiqqi bayiis.

⁴Heezantto kiitanchchai ba keriyen de7iyaagaa shaafatuuninne pulatotun gussiis; gussin eti suutta gididosona. ⁵Haattau halaqatiya kiitanchchai hagaadan yaagishin, taani siyaas; “Kasekka ha77ikka de7iya Godau, Geeshshau, ha pirddaa pirddido gishshau, neeni xillo.

15:4 Maz 86:9; Erm 10:7 15:5 Kess 38:21

15:8 Kess 40:34; 1Kaw 8:10-11; 2HanO 5:13-14; Isiy 6:4 16:2 Kess 9:10

16:4 Kess 7:17-21; Maz 78:44

⁶Eti geeshshatu suuttaanne hananabaa yootiyaageetu suuttaa gussido gishshau, neeni eta ushshanau suuttaa etau immadasa. Eti banttau bessiyaabaa ekkidosona” yaagiis.

⁷Yarshshuwaa yarshshiyoosaappe, “Godau, Ubbaappe Wolqqaama Xoossau, ne pirddai tumanne xillo!” yaagiya cenggurssaa taani siyaas.

⁸Oiddantto kiitanchchai ba keriyana de7iyaagaa awa aifiyaa bollan gussiiis; gussin ba tamaa mishuwan asaa xuugganau, awa aifiyaayyo maatai imettiis. ⁹Asai wolqqaama mishuwan xuugettiis; xuugettidi ha boshatu bollan maatai de7iyo Xoossaa suntaa qanggiis. SHin ba nagaraappe simmibeennanne Xoossaa gitatettaakka bonchchibeenna.

¹⁰Ichchashantto kiitanchchai ba keriyana de7iyaagaa do7aa kawotaa araataa bolli gussiiis; gussin he do7aa kawotettai xumiis. Asai ba seelaa gishshau, ba inxxarssaa sa77iis. ¹¹Qassi asai ba seelaa gishshaunne ba masuntaa gishshau saluwaa Xoossaa qanggiis. SHin ba oottido nagaraappe simmibeenna.

¹²Usuppuntta kiitanchchai ba keriyana de7iyaagaa wogga Efiraaxiisa giyo shaafan gussiiis; gussin arshsho baggappe yaana kawotuyyo ogee giiganaadan, haattai meliis. ¹³Hegaappe guyyiyan, taani shodhdhe milatiya heezzu tuna ayyaanati miimminttiyaa doonaappe, do7aa doonaappenne wordduwaa hananabaa yootiyaagaa doonaappe kiyishin be7aas. ¹⁴Eti Xoossai oottiyo malaataa oottiya xalahetu ayyaanata. He heezzu iita ayyaanati Ubbaappe Wolqqaama Xoossaa gita gallassan, sa7aa kawota ubbaa olaayyo shiishshanau baana.

¹⁵“Be7a, taani kaisodan yaana. Asa sinttan kallo hemettidi yeellatenna mala, xiskkennan ba maayuwaa maayidi naagiya urai anjjettidaagaa!” yaagiis.

¹⁶He iita ayyaanati kawota Ibraisxxe qaalaa Armmageedoona giyo sohuwaa shiishshidosona.

¹⁷Laappuntta kiitanchchai ba keriyana de7iyaagaa carkkuwan gussiiis; gussin, Beeta Maqidasiyan de7iya araataappe, “Polettiis” yaagiya wolqqaama cenggurssai yiis.

¹⁸Hegaappe guyyiyan, wolqqanttai wolqqammiis; gunttai siyettiis; dadaikka xuuqqiis. Qassi biittai pala qaattaa qaaxxiis. Asi sa7an merettoosappekka biittai hegaa mala qaattaa qaaxxi erenna; hegee ubbaappe aadhdhida qaatta. ¹⁹Gita katamai heezzu kiyidi za77iis. Biitta ubban de7iya katamati xayidosona. Xoossai gita Baabiloono qoppidi, ba iita hanquuwaa woine eessai kumido burccukkuwaappe woine eessaa Baabiloono ushshiis. ²⁰Haruuro ubbai xayiiis; dereekka beettibeenna. ²¹Asa bolli ishatamu kilo keenaa deexxiya wolqqaama shachchai saluwaappe wodhdhiis. Asai he shachchaa boshaa gishshau, Xoossaa qanggiis; aissi giikko, boshai daro wolqqaama.

SHAARAMUXIYA GITA MACCAASIYO

17 ¹Hegaappe guyyiyan, laappun kereti de7iyo laappun kiitanchchatuppe issai taakko yiidi, tana hagaadan yaagiis; “Haa ya; daro shaafatu lanqqiyan de7iya shaaramuxiyaa, gita katamiyaa, waana qaxxayettiyaakko, taani nena bessana. ²Sa7an de7iya kawoti iira shaaramuxidosona; sa7an de7iya asaikka o shaaramuxiyo woine eessaa uyidi mattottidosona” yaagiis.

³He kiitanchchai tana Geeshsha Ayyaanan bazzo ekki efiis. Hegan taani issi mishiriyo cashsha sunttai bolla ubban xaafetti uttido zo7o do7aa toggidaaro be7aas; he do7aayyo laappun huupheenne tammu kacee de7ees.

⁴He mishiriyaa teera ochchaa milatiya maayuwaanne zo7o maayuwa maayaasu; a qassi worqqan, bonchcho shuchchaanne inquwaa giyo al77o shuchchan alleeqettaasu. A shaaramuxiyo tunabainne sheneyiyaabai kumido worqqa burccukkuwaa ba kushiyan oiqaasu. ⁵I som77uwan xuura yoho birshshettai de7iyo sunttai, “Gita Baabiloono; sa7an de7iya shaaramuxatuyyoonne sa7an de7iya tunabau aayyiyo” yaagiyaagee xaafetti uttiis.

⁶Qassi he mishiriyaa geeshshatu suuttaanne Yesuusayyo markkattishin woridoogeetu suutta uyada mattottidaaro taani be7ada garamettaas.

16:18 Aju 8:5; 11:13, 19 16:19 Isiy 51:17 16:20 Aju 6:14

16:21 Kess 9:23; Aju 11:19 17:1 Erm 51:13 17:2 Isiy 23:17; Erm 51:7

17:3 Aju 13:1 17:4 Erm 51:7

⁷Kiitanchchai tana, “Neeni aissi garamettadii? Taani neeyyo mishiree xuura yohuwaanne o tookkida laappun huupheen tammu kacee de7iyo do7aa xuura yohuwa odana. ⁸Neeni be7ido do7ai kase de7ees; shin ha77i baawa. He do7ai ciimma ollaappe kiyidi, bashshau baana. Sa7ai merettoosappe doommidi, de7o maxaafan eta sunttai xaafettibeenna sa7an de7iya asai do7aa be7idi garamettana. Aissi giikko, i kase de7ees; ha77i baawa; shin sinttappe yaana.

⁹“Hagee aadhdhida eratettanne akeeka koyees. Laappun huuphee mishiriyaa uttiyo laappun dereta; hegeeti qassi laappun kawota. ¹⁰Etappe ichchashu kawoti kunddidosona. Issoi ha77i gakkanaassikka haarees; hinkko kawoi yiichchibeenna. I yiidi, guutta wodiya takkanau bessees. ¹¹Kase de7ida do7ai, ha77i bannaagee, i ba huuphen hosppunta do7aa. I laappun do7atuppe issuwaa; i xayanau bees.

¹²“Neeni be7ido tammu kaceti haaranau doommibeenna tammu kawota. SHin eti do7aara issippe issi saatiyau kawotudan haaranau etayyo maatai imettana. ¹³Etau ubbau issi qofai de7ees; eti bantta wolqqaanne bantta maataa do7aayyo immana. ¹⁴Eti Dorssaara olettana; shin dorssainne dorssaara de7iyaageeti, i xegidoogeetinne dooridoogeeti, a kaalliya ammanettidaageeti, he kawota xoonana; aissi giikko, i godatu Godaanne kawotu Kawuwaa” yaagiis.

¹⁵Kiitanchchai qassikka tana hagaadan yaagiis; “SHAaramuxiyaa uttido he neeni be7ido haattati yarata, daro asaa, asa zaretanne duma duma biitta qaala. ¹⁶Qassi neeni be7ido tammu kaceenne do7ai shaaramuxiyo ixkana. Eti iyyo de7iya ubbabaa ekkirggana. Qassi o kallo ashshananne i ashuwaa mirggana; yaatidi eti o taman xuuggana. ¹⁷Aissi giikko, Xoossaa qaalai tumattana gakkanaashin, eta qofai issuwaa gidanaadan, eti bantta haariyo wolqqa do7aayyo immanaadaaninne Xoossai qoppidoogaa eti oottanaadan, eta wozanan Xoossai amuwaa wottiis.

¹⁸“He neeni be7ido mishiriyaa sa7aa kawota haariya gita katamiyo” yaagiis.

Baabilooni Kunddettaa

18 ¹Hegaappe guyyiyan, gita maatai de7iyo hara kiitanchchai saluwaappe wodhdhishin, taani be7aas. He kiitanchchaa bonchchoi sa7aa poo7issii.

²He kiitanchchai ba qaalaa xoqqu oottidi, “A kunddaasu! Gita Baabilooni kunddaichchaasu! Baabilooni xalaheti aqiyo soho gidaasu; iita ayyaanati ubbatinne ixxiyo iita kafoti ubbati iini de7oosona. ³Aissi giikko, asa zare ubbaa ba shaaramuxiyo wolqqaama woine eessaa ushshaasu. Sa7aa kawoti iira shaaramuxidosona. I ishalo wolqqa gaasuwan sa7an de7iya zal77anchchati duretidosona” yaagiis.

⁴Hegaappe guyyiyan, taani saluwaappe hagaadan yaagiya hara cenggurssaa siyaas; “Ta asau, ippe kiyite! I nagaraa iira koxxoppite! I qixaatiyaa shaakkoppite. ⁵Aissi giikko, i nagarai saluwaa gakkanau dooretti uttiis. Xoossai i iita mooruwaa hassayiis. ⁶A immidoogaa keenaa zaaridi, iyyo immite. A oottidoogaayyo naa77u kushiya iyyo qanxxite. A intteyyo giigissido ushshaappe naa77u kushe mattoyiya ushshaa i burccukkuwaa kunttite. ⁷A bonchchettidoogaanne ishalidoogaa keenaa o tuggayitenne kayyoyite. A ba wozanan, ‘Taani kaweedan uttais; taani azini bainna maccaasa gidikke; qassi mulekka kayyottikke’ yaagausu. ⁸Hegaa gishshau, i bosha ubbai harggee, kayyoinne koshai o issi gallassi oiqqana. Qassi a taman xuugettana; aissi giikko, i bolli pirddiya Xoossai wolqqaama” yaagiis.

⁹Sa7aa kawoti, iira shaaramuxidi ishalidaageeti he katamiyaa xuugettin, kiyiya cuwaa be7ido wode, katameeyyo eti waassananne yeekkana. ¹⁰Eti he katamee sahuwau yayyido gishshau, haakki eqqidi, “Ha gita katamee! Wolqqaama katamee! Baabilooni, neeyyo aayye7ana! Neeni ai mala tuggataneeshsha. Neeni issi saate gidдон ne pirddaa ekkadasa” yaagana.

¹¹Eta markkabiya caanaa hagaappe sinttanau shammiyaabi bainna gishshau, sa7an de7iya

zal77anchchati he katameeyyo waassananne kayyottana.
¹²Eta worqqaa, biraa, bonchcho shuchchaa, inqquwaa
 giyo al77o shuchchaa, teera ochcha milatiya maayuwaa,
 liinuwaa mala maayuwaa, haariyaa giyo maayuwaa, zo7o
 maayuwaa, ubba qommo sawiya mittaa, ubba qommuwan
 oottido zaaliyaa, al77o mittaa, nahaasiyaa, birataa,
 ibinabaradiyaa giyo shuchchaa, ¹³qarafaa, qimamiyaa,
 ixaanaa, karbbiyaa, tiyettiyo shittuwaa, woine eessaa,
 zaitiyaa, liiqida xiilliyaa, gisttiyaa, miizzaa, dorssaa,
 paraanne parai goochchiyo gaariyaa, eta ailletanne harai
 atto asa shempponne shammiyaabi baawa.

¹⁴Zal77anchchati mishireeyyo, “Neeni amottido lo77obai
 ubbai neeppe haliichchiis. Ne aqoinne alleeqettiyoobai
 ubbai xayiichchiis. Neeni naa77antto eta mulekka
 demmakka” yaagidosona. ¹⁵He katamen zal77idi duretida
 zal77anchchati i sahuwau yayyidi, ippe haakkidi eqqana.
 Eti yeekkananne kayyottana.

¹⁶Qassi, “Liinuwaa giyo kiriyan dadettida maayuwaa,
 teera ochcha milatiya maayuwaanne zo7o maayuwaa
 maayada, worqqa alleequwan, bonchcho shuchchaaninne
 inqquwaa giyo al77o shuchchan alleeqettida, he gita
 katameeyyo aayye7ana! ¹⁷Hagaa keena gita aqo ubbai issi
 saate gidдон ippe xayi aggiis” yaagidosona.

Markkabiya laaggiya ubbati, markkabiyan biya ubbati,
 markkabiyan oottiya ubbatinne abban ootti go7ettiya ubbati
 haakki eqqidosa. ¹⁸Eqqidi, he katamiyaa xuugettin kiyiya
 cuwaa be7ido wode bantta qaalaa xoqqu oottidi, “Ha gita
 katamiyo milatiya katami mulekka baawa” yaagidosona.
¹⁹Eti bantta huuphiyan buhiyaa qolidi, waassidosonanne
 kayyottidosona; “Abban markkabeti de7iyo ubbaa ba
 aquwan dureyida gita katameeyyo aayye7ana! Qassi iyyo
 de7iyaabai ubbai issi saate gidдон xayi bayiis” yaagidosona.

²⁰He katamiyaa xayido gishshau, saluwau, ufaitta!
 Geeshshatoo, Yesuusi kiittidoogeetoo, hananabaa
 yootiyaageetoo, ufaittite! Aissi giikko, a inttena oottidobaa
 gishshau Xoossai o pirddiis.

²¹Hegaappe guyyiyan, wolqqaama kiitanchchai woxa milatiya gita shuchchaa denttidi, abban oliis. Olidi hagaadan yaagiis; “Gita katamiyaa Baabiloona sugin, hagaadan kunddana; a hachchippe sinttanau mulekka beettukku. ²²Diittaa diixxiyaageetunne mazamuriyaa yexxiyaageetu, pulaaliyaanne malkkataa punniyaageetu cenggurssai hannippe hini baggan ne gidдон mulekka siyettenna. Kushe hiilla eriya ooninne naa77antto mulekka de7enna. Woxa cenggurssaikka hagaappe sinttanau ne gidдон siyettenna. ²³Xomppiyaa poo7oikka naa77anttuwaa ne gidдон poo7enna. Machchiyaagaa cenggurssainne bullashettiyaari cenggurssai sinttanau ne gidдон siyettenna. Ne zal77anchchati sa7a ubban erettida wolqqaamata. Ne bitiyoogan asa zare ubbai cimettiis” yaagiis.

²⁴Hananabaa yootiyaageetu suuttai, geeshshatu suuttainne sa7an worido ubbatu suuttai iini beettido gishshau, Baabiloona qaxxayettaasu.

19 ¹Hegaappe guyyiyan, saluwan daro asaa wocamadan wocamiya wolqqaama cenggurssai hagaadan yaagiyaagaa taani siyaas; “Xoossaa galatai gakkо. Atotettai, bonchchoinne wolqqai nu Xoossaassa. ²A pird dai tumanne xillo. SHaaramuxada sa7aa tunissida wolqqaama shaaramuxiyo Xoossai pird diis; Xoossaa ashkkarata a worido gishshau, Xoossai o qaxxayis” yaagiis. ³Asai naa77anttuwaakka ba qaalaa xoqqu oottidi, “Xoossaa galatai gakkо. He katamiyaa meri merinau cuwattana” yaagidosona.

⁴Laatamanne oiddu cimatinne paxa de7iya oiddu meretati kawotaa araatan uttida Xoossaayyo gufannidi, “Amin77i. Xoossaa galatai gakkо” yaagidi goinnidosona.

Dorssaa Bullachchaayyo Xeesiyo Xeessaa

⁵Hegaappe guyyiyan, “Xoossaa ashkkara ubbai, Xoossaayyo yayyiya guuttai gitai ubbai nu Xoossaa galatite” yaagiya cenggurssai kawotaa araataappe kiyiis.

18:21 Erm 51:63-64; Hiz 26:21 18:22 Hiz 26:13; Isiy 24:8

18:22-23 Erm 7:34; 25:10 18:24 Erm 51:49 19:2 ZarW 32:43; 2Kaw 9:7

19:3 Isiy 34:10 19:5 Maz 115:13

⁶Hegaappe guyyiyan, daro asadan wocamiya, wolqqaama shaafadan guummiya, wolqqaama dadaadan xuuqqiya cenggurssaa taani siyaas. He cenggurssai, “Xoossaa galatai gakkoo. Aissi giikko, nu Godai, Ubbaappe Wolqqaama Xoossai kawotiis. ⁷Dorssaa bullachchaa gallassai gakkido gishshaunne bullashettiyaarakka bullachchaayyo bana giigissido gishshau, nuuni pashkkoosinne ufaittoos; qassi Dorssaa bonchchoos. ⁸Bullashettiyaariyyo maayanau liinuwaaw giyo kiriyan dadettida phooliya bootta maayoi imettiis” yaagishin, taani siyaas. Liinuwaaw giyo kiriyan dadettida maayoi geeshshatu xillo oosuwaaw.

⁹Hegaappe guyyiyan, kiitanchchai tana, “Dorssaa bullachchaayyo xeesettidaageeti anjettidaageeta yaagada xaafa” yaagiis. He kiitanchchai qassikka tana, “Hagee Xoossaa tumu qaalaaw” yaagiis.

¹⁰Yaagin taani ayyo goinnanau a tohuwan kunddaas. SHin i tana, “Hegaa ootoppa. Taani ne malanne Yesuusi etayyo qonccissido tumatettaa oiqqida ne ishanntu ubbaa mala ashkkara. Xoossaayyo goinna” yaagiis.

Bootta Paraa Toggidaagaa

Aissi giikko, Yesuusi qonccissido tumatettaa hananabaa yootiyaageeta denttettiyaagaa.

¹¹Yaatin, saloi dooyettidaagaa taani be7aas. Hegan bootta parai de7ees; he paraa toggidaagaa Ammanettiyaagaanne Tumanchchaa giidi xeegettees. Toggidaagee xillotettan pirddeesinne ba olaakka olettees. ¹²A aiffee tama laco milatees; qassi i ba huuphiyan daro akiliiliyaa wottiis. A bolli xaafetti uttida sunttai de7ees; shin he sunttai aibakkonne appe attin, ooninne erenna. ¹³I maayido maayoi suuttan naaqqi kessidoogaa. A sunttaikka Xoossaa Qaalaaw. ¹⁴Saluwaaw wotaaddarati bootta geeshsha liinuwaaw giyo kiriyan dadettida maayuwaaw maayidi, bootta parata toggidi, a geeduwaaw kaalloosona. ¹⁵Asa zareta i dechchana qara bisoi a doonaappe kiyees. Birata dullan asaa i haarana. Ubbaappe Wolqqaama Xoossaa hanqquwaaw

eessai buulettiyoosan woine aifiyaa i gum77ana. ¹⁶A maayuwaabollinne a wodiraa bolli, “Kawotu Kawuwaanne godatu Godaa” yaagiya sunttai xaafetti uttiis.

¹⁷Hegaappe guyyiyan, taani issi kiitanchchai awan eqqidaagaa be7aas. He kiitanchchai saluwan xoqqidi paalliya kafo ubbatuyyo ba qaalaa xoqqu oottidi, “Haa yiite. Xoossaa kahuwaayyo issisaa shiiqite. ¹⁸Yiidi kawotu ashuwaa, shaalaqatu ashuwaanne wotaaddaratu ashuwaa miite; paratu ashuwaanne parata toggidaageetu ashuwaakka miite; qassi asa ubbaa ashuwaa ailliyaagaanne goqaagaa, xoqqaagaanne ziqqaagaa miite” yaagiis.

¹⁹Paraa toggidaagaaranne a wotaaddaratuura olettanau, do7ainne sa7aa kawoti qassi eta wotaaddarati issisaa shiiqi uttidaageeta taani be7aas. ²⁰He do7ai a sinttan Xoossai oottiyo malaataa oottida wordduwaa hananabaa yootiyaagaara issippe ohettiis. Do7aa malaatai de7iyoogetanne do7aa misiliyau goinnidaageeta i balettidoogee he oottiyo malaatatuuna. Do7ainne wordduwaa hananabaa yootiyaagee naa77aikka dinniyaara eexxiya tama abban paxa yegettidosona. ²¹Eta wotaaddarati paraa toggidaagaa doonaappe kiyiya bisuwan haiqqidosona. Kafo ubbati eta ashuwaappe banttau danddayido keenaa miidosona.

SHa7u Laitta Kawotettaa

20 ¹Ciimma ollaa qulppiyaanne gita sanssalataa ba kushiyan oiqqida issi kiitanchchai saluwaappe yiyaagaa taani be7aas. ²Kiitanchchai miimminttiyaa, he ceega shooshshaa, xalahe halaqaa woi Seexaanaa giyoogaa oiqqiis; oiqqidi sha7u laittau qachchiis. ³Kiitanchchai ciimma ollan a yeggidi, sha7u laittai wuranaashin, asa zareta naa77anttuwaa balettenna mala, he ciimma ollaa qulppi gorddidi attamiis. Hegaappe guyyiyan, miimminttee amarida wodiya birshshettanau bessees.

⁴Hegaappe guyyiyan, taani araatanne araatatun uttidaageeta be7aas; etayyo pirddiyo maatai imettiis. Yesuusi qonccissido tumaanne Xoossaa qaalaa

awaajjido gishshau, bantta qooriyaa goora7ettida asatu shemppuwaakka taani be7aas. Eti do7aayyo woi do7aa misiliyaayyo goinnibookkona. Eti do7aa malaataa bantta som77uwan woi bantta kushiyan wottibookkona. Eti haiquwaappe denddidi, Kiristtoosaara issippe kawotudan sha7u laittau haaridosona. ⁵Haiqqidaageetuppe attidaageeti sha7u laittai wurana gakkanaashin, haiquwaappe denddibookkona. Hegee koiro dendduwaa. ⁶Koiro dendduwan denddidaageeti anjettidaageetanne geeshshata. Eta bolli naa77antto haiquwau wolqqi baawa. Eti Xoossaassinne Kiristtoosassi qeeseta gidana; eti aara issippe sha7u laittau haarana.

Seexaanai Xoonettiis

⁷SHA7u laittai wuridoogaappe guyyiyan, Seexaanai qashuwaappe birshshettana. ⁸I sa7an ubbasan de7iya asa zareta balettanau kiyana; hegee Googanne Maagooga geetettiyaagaa. Seexaanai abba shafe keena zareta olaayyo shiishshana. ⁹He zareti biitta ubbaa maayidosona; maayidi geeshshatu heeraanne Xoossai siiqiyo katamiyo yuuyi aadhdhi eqqidosa. SHin tamai saluwaappe wodhdhidi, eta mi aggiis.

¹⁰Do7ainne wordduwaa hananabaa yootiyaagee yegettido dinneenne tama abban xalahe halaqai, asa zareta balettidaagee, yegettiis. Eti qamminne gallassi meri merinau paxa kaa7ettana.

Wurssetta Pirddaa

¹¹Hegaappe guyyiyan, taani gita bootta araataanne he araatan uttidaagaa be7aas. Sa7ainne saloi a sinttappe baqatidosona; naa77antto beettibookkona. ¹²Haiqqidaageeti, gitatinne guuttati araataa sinttan eqqidaageeta taani be7aas. Maxaafati dooyettidosona; hara maxaafai, de7o maxaafaikka dooyettiis. Haiqqidaageeti bantta oosuwaadan, maxaafatun xaafetti uttidaagaadanka pirddeettidosona. ¹³Abbai ba giddon de7iya haiqqidaageeta immiis; haiqoinne Si7oolee bantta giddon de7iya haiqqidaageeta immidosona. Ubbatikka bantta oosuwaadan

pirddettidosona. ¹⁴Hegaappe guyyiyan, haiqoinne Si7oolee tama abban yegettidosona. He tama abbai naa77antto haiquwaa. ¹⁵De7o maxaafan ba sunttai xaafettibeenna asi ooninne tama abban yegettiis.

Ooratta Saluwaanne Ooratta Sa7aa

21 ¹Hegaappe guyyiyan, taani ooratta saluwaanne ooratta sa7aa be7aas. Koiro saloinne koiro sa7ai xayiiis. Abbaikka xayiiis. ²Geeshsha katamiyaa ooratta Yerusalaama, ba azinaayyo gixxa giigida bullashettiya maccaaseedan, giiga uttidaara saluwaappe Xoossaa matappe duge wodhdhiyaaro taani be7aas.

³Gita cenggurssai araataappe hagaadan yaagidi, haasayishin, taani siyaas; “Xoossaa keettai asaara de7ees; Xoossai asaara issippe de7ana. Eti a asa gidana; Xoossai ba huuphen etaara de7ana. I eta Xoossaa gidana. ⁴Xoossai eta aifiyaappe afutta ubbaa quccana. Hagaappe sinttanau haiqoinne kayyoi woi waasoinne sahoi de7enna. Aissi giikko, ceegabai xayiiis” yaagiis.

⁵Araatan uttidaagee, “Taani ubbabaa ooraxissais” yaagiis. Qassikka zaarettidi tana, “Taani haasayiyoogee ammanettiyaagaanne tuma gidiyo gishshau xaafa” yaagiis.

⁶Qassikka tana hagaadan yaagiis; “Polettiis. Taani Alifanne Omeegaa; Doomettaanne Poluwaa. Saamettida oonanne taani de7uwaa haattaa puluttuwaappe coo ushshana. ⁷Xooniya urai ooninne haga ubbaa laattana. Taani ayyo Xoossaa gidana; ikka ta na7a gidana. ⁸SHin yayyiyaageeti, ammanennaageeti, tunati, shemppo woriyaageeti, shaaramuxiyaageeti, bitiyaageeti, eeqassi goinniyaageetinne worddotiyaageeti ubbai de7iyo sohoi tamainne dinnee eexxiyo abbaa gidana. Hegee naa77antto haiqo” yaagiis.

Ooratta Yerusalaamo

⁹Laappun wurssetta boshati kumido laappun kereta oiqqida laappun kiitanchchatuppe issai taakko yiidi tana,

21:1 Isiy 65:17; 66:22; 2PHe 3:13 21:2 Isiy 52:1; 61:10; Aju 3:12

21:3 Wog 26:11, 12; Hiz 37:27 21:4 Isiy 25:8; 35:10; 65:19 21:6 Isiy 55:1

21:7 2Sam 7:14; Maz 89:26-27

“Haaya. Taani nena bullashettiyaaro Dorssaa keettaayyiyo bessana” yaagiis. ¹⁰Kiitanchchai tana daro xoqqa deriyaa huuphiyaa Ayyaanan kessiis. Kessidi geeshsha katamiyaa, Yerusalaama saluwaappe Xoossaa matappe duge wodhdhiyaaro tana bessiis. ¹¹He katamiyaa Xoossaa bonchchuwan poo7ausu. He katamee poo7oi yasphphiidiyaa giyo al77o shuchchaa mala; birilledan phoolausu. ¹²He katameeyyo tammanne naa77u penggetinne he penggetun tammanne naa77u kiitanchchatu naagiyo wolqqaama adussa dirssai de7ees. Penggetun tammanne naa77u Israa7eela zaretu sunttai xaafetti uttiis. ¹³Arshsho baggaara heezzu penggeti de7oosona. Qassi tohossa baggaara heezzu penggetinne huuphessa baggaara heezzu penggeti de7oosona. Arggo baggaarakka heezzu penggeti de7oosona. ¹⁴Katamee dirssai Dorssai kiittido tammanne naa77atu sunttai xaafettido tammanne naa77u shuchchatu bolli gimbbettiis.

¹⁵Tanaara haasayida kiitanchchaayyo katamiyo, i penggetanne i dirssaa likkiyo worqqa gatimai de7ees. ¹⁶Katameeyyo oiddu zoozee de7ees; katamee geesainne gompai issi mala. Kiitanchchai katamiyo ba gatiman likkiis. Likkin katamiyaa naa77u sha7anne oiddu xeetu kilo meetire gidaasu; katamee geesai, gompainne xoqqatettai issi mala. ¹⁷Kiitanchchai qassi dirssaakka likkiis. Likkin, asa kushiyan issi xeetanne oitamanne oiddu wara gidiis. Hegee ooninne likkiyo ogiyan kiitanchchai likkiina.

¹⁸Katamee dirssai yasphphiidiyaa giyo shuchchan direttiis. Katamiyaa birilledan phooliya geeshsha worqqan oosettaasu. ¹⁹Katamee dirssaayyo hiixettida shuchchai bonchchettida shuchcha ubban alleeqettiis; koiro hiixettida shuchchai yasphphiidiyaa, naa77antti sampperiya, heezzantti kelqqedooniyaa, oiddantti baluura, ²⁰ichchashantti sarddonkkisa, usuppuntti sarddiyoona, laappuntti kiristtilooba, hosppuntti biralle, uddufuntti tophaaziyoonyaa, tammantti kirisphphiraasisa, tammanne isiinintti yaakinttiyaa, tammanne naa77antti ametesxxinoosiyaa.

²¹Tammanne naa77u penggeti tammanne naa77u inqquwaa giyo al77o shuchcha; issi issi penggee issi

inqquwan oosettiis. Katamee ogee birille mala geeshsha worqqa.

²²Godai, Ubbaappe Wolqqaama Xoossainne Dorssai katamee Beeta Maqidase gidiyo gishshau, taani he katamen Beeta Maqidase be7abeikke. ²³Katameeyyo poo7iya awi woi agini koshshenna. Aissi giikko, Xoossaa bonchchoi he katamen poo7ees; Dorssaikka he katameeyyo xomppe. ²⁴Asa zerettai katamee poo7uwan hemettana. Sa7aa kawotikka bantta bonchchuwa he katameekko ehaana. ²⁵Katamee penggeti ubba gallassikka dooya de7ana; mulekka gorddettokkona. Aissi giikko, hegan qammai de7enna. ²⁶Asa zeretta gitatettainne bonchchoi he katameekko shiiqana. ²⁷SHin tunabai woi kaushshabaa oottiyaagee, woi worddotiyaagee ooninne he katamiyo gelenna. Qassi Dorssaa de7o maxaafan sunttai xaafettidoogee xalaalai he katamiyo gelana.

22 ¹Hegaappe guyyiyan, kiitanchchai tana Xoossaa kawotaa araataappenne Dorssaa kawotaa araataappe goggiya birilledan phooliya de7o haattaa shaafaa bessiis. ²He shaafai katamaa ogiyaa gidduwaara duge goggees. SHaafaappe hefintta baggaaranne hafintta baggaara aginan issitoonne laittan tammanne naa77utoo aifiya de7o mittai de7ees. He mittaa boncco de7iyoogee, zare ubbaa harggiyaappe pattanaassa.

³He kataman qanggetti aibinne de7enna. Xoossaa kawotaa araatainne Dorssaa kawotaa araatai he kataman de7ana. Xoossaa ashkkarati Xoossaayyo goinnana. ⁴Eti a som77uwaa be7ana; a sunttai eta som77uwan xaafettana. ⁵Hegaappe sinttau hara qammi de7enna. Etayyo xomppe woi awa poo7o koshshenna; aissi giikko, Godai Xoossai etayyo xomppe gidana. Eti meri merinau kawotana.

Yesuusa Yuussaa

⁶Hegaappe guyyiyan, kiitanchchai tana hagaadan yaagiis; “Ha taani haasayiyoogee tumanne

21:18-21 Isiy 54:11-12 21:23 Isiy 60:19-20 21:24 Isiy 60:3

21:25-26 Isiy 60:11 21:27 Isiy 52:1; Hiz 44:9 22:1 Hiz 47:1; Zakk 14:8

22:2 Dom 2:9; Hiz 47:12 22:3 Zakk 14:11 22:5 Isiy 60:19; Dane 7:18

ammanettiyaagaa. Hananabaa yootiyaageetuyyo ba Geeshsha Ayyaanaa immiya Godai Xoossai, matan hananau bessiyaabaa ba ashkkarata bessanau ba kiitanchchaa kiittiis” yaagiis.

⁷Yesuusi, “Be7a! Taani matan yaana. Ha maxaafan de7iya hananabaa naagiyaageeti anjjettidaageeta” yaagiis.

⁸Taani Yohaannisi, ha ubbabaa siyaasinne be7aas. Taani haggaa siyido wodenne be7ido wode, hegaa tana bessida kiitanchchaayyo goinnanau, a tohuwan kunddaas. ⁹Shin kiitanchchai tana, “Hegaa oottoppa. Taani nenadaaninne hananabaa yootiya ne ishanttudan, qassi maxaafan de7iyaabau azazettiya ubbatudan ashkkara. Xoossaayyo goinna” yaagiis.

¹⁰Hegaappe guyyiyan, kiitanchchai tana, “Hanana giido ha maxaafaa qaalaa maatafan gorddoppa. Aissi giikko, ha ubbabai polettiyo wodee matattiis. ¹¹Iitabaa oottiyaagee gujjidikka iitabaa ootto; tunai gujjidikka tuno. Lo77obaa oottiyaagee gujjidikka lo77obaa ootto; geeshshai gujjidikka geeshsha gido” yaagiis.

¹²Yesuusi, “Be7a! Taani matan yaana. Asa ubbau a oosuwaadan immanau, ta woiuwaaw akka yaana.

¹³Taani Alifaanne Omeegaa; Koiruwaanne Wurssettaa; Doomettaanne Poluwaa” yaagiis.

¹⁴Bantta maayuwaa geeshshi meecciyaageeti anjjettidaageeta. De7o mittaa aifiyaa maanaunne katamaa penggiyaara gelanau etayyo maatai imettiis. ¹⁵Shin kanati, bitiyaageeti, shaaramuxiyaageeti, shemppuwaa woriyaageeti, eeqassi goinniyaageetinne bantta haasayaaninne bantta oosuwan worddotiyaageeti kareera de7oosona.

¹⁶“Taani Yesuusi, ha yohuwaa intteyyo woosa keettatun markkattana mala, ta kiitanchchaa kiittaas. Taani Daawita keetta yeleta. Taani poo7issiya wontta bakkaalee” yaagiis.

¹⁷Geeshsha Ayyaanainne bullashettiyaara, “Haaya” yaagoosona. Qassi haggaa siyiya ooninne, “Haaya” yaago.

22:11 Dane 12:10 22:12 Maz 28:4; Isiy 40:10; 62:11; Erm 17:10

22:13 Isiy 44:6; 48:12; Aju 1:8, 17; 2:8 22:14 Dom 2:9; 3:22

22:16 Isiy 11:1, 10

Saamettida asi ooninne haa yo. De7o haattaa koyiya asi ooninne coo ekko.

¹⁸Taani ha maxaafan xaafettida hanana giido qaalaa siyiya oonanne zorais. Ooninne ha qaalaa bolli issibaa gujjikko, Xoossai ha maxaafan xaafettida boshaa a bolli gujjana. ¹⁹Ooninne maxaafan de7iya hanana giido qaalaappe aibanne pacissikko, ha maxaafaa gidдон qonccissido de7o mittaa aifiyaappenne geeshsha katamaappe a gakkiya shaahuwaa Xoossai pacissana.

²⁰Ha ubbabau markkattiyaagee, “Tuma! Taani matan yaana” yaagees.

Amin77i. Godaa Yesuusaa, neeni haaya.

²¹Godaa Yesuus Kiristtoosa aaro kehatettai inttenaara ubbaara gido. Amin77i.